

Apocalipsis

**Baharopʉre ahri dacho to dohse wahahtore
marine masichʉ yoaha Jesucristo**

1 ¹ Ahri pūi Jesucristo marine to masichʉ yoarire yahu joarocai nije. Cohamacʉ sehe tíre yahu dutiro cūri jire tirore, to yainare tirore dahra cohtainare masichʉ yoa dutiro. Ā jiro michapucacāta to dohse wahahtore masichʉ yoari jire tiro. Mahanocā dʉhsa mʉjano nina to ā wahahto. Jesucristore to ā cūchʉ tiro sehe anjore tíre yʉhʉre Joāore yahu dutiro warocari jire. ² Ā jicʉ yʉhʉ Joāo jipihtiare yʉ ñurire yahu joarocai nije. Cohamacʉ ya durucuare Jesucristo ya buheare yahu joarocai nije.

3 Ahri pūi baharopʉ to dohse wahahtore yahu joai nije. Mahanocā dʉhsa mʉjano nina ahri jipihtia ti ā wahahto. Ā jia jipihtina ahri pūre buheina, yʉ yahuare noano tʉhoina yʉ yahuriro sehe yoaina wahcheina jiahca.

**Siete curuari macainare Jesu yaina
cahmachuinare joarocaha Joāo**

4 Yʉhʉ, Joāo mʉsare siete curuari macainare Jesu yainare Asia yahpa macainare joarocaja: Cohamacʉ to cahīa mehne mʉsare noa dutija. Ā yoa to yoadohoa mehne noano jiga mʉsa. Tiro panopʉtā ā jirucuriro jia tiri jire. Mipʉ cūhʉre ā jirucura. Baharopʉ tarohca. To pʉhtoro dujiro panoi jiina siete pjacʉ bajueraina jira. Tina ti cahīa mehne noano jiga mʉsa tjoa.

5 Jesucristo to cahīa mehne noano jiga mʉsa tjoa. Cohamacʉ yare mahñono marieno yahuriro jira tiro. Ā jiro to yariari baharo to masa mʉjari baharo ne pari turi yariasi tiro. “Ó sehe masa mʉjaahca yʉ yaina”, ni ñʉ quihō mʉhtariro jira tiro. Ā jiriro jiro jipihtina ahri yahpa macaina pʉhtoa ti bui pʉhtoro jira tiro. Marine cahīno to di cohāri mehne mari ñaare cosawere tiro. ⁶ Ā cosawero marine pʉhtoa sōre tiro. Sacerdotea marine wahachʉ yoare tjoa. Cohamacʉ Jesu Pʉcuro to yare yoahtinare marine sacerdotea sōre tiro. Jipihtia dachoripe “Tuariro jira”,

ni wahche payorucunahca mari jipihtina tirore. Jipihtina bui púhtoro ã jirucura tiro. Ñáta jirucujaro.

7 Noano wacú masi cohtaga múa. Me curuari watoi duji tarohca Cristo. To ã tachú ñúahca jipihtina. Tirore cjá puha wajárina cjiri cöhú tirore ñúahca. To ã tachú ñúha ahri yahpa macaina tirore cahmaeraina jipihtia curuari macaina tuaro cahya, tiahca. Ñáta yoajaro.

8 Ó sehe nina mari púhtoro Cohamacú: “Yúhu jipihtiare bajuamehneriro jija. Ñá yoa jipihtiare pihtichú yoahtiro jija. Tua yúhdúrúcariro jija yúhu. Panopú ã jirucua tii. Mipú cöhure ã jirucuja. Baharopú taihtja”, nina Cohamacú tua yúhdúrúcariro.

Cristore si siterirore to ñúrire yahuha João

9 Yúhu João múa coyeiro Jesu yairo jija. Ñá jichú múa yoaro seheta yúhu cöhú Jesu yare yú yoari buhiri ñano yúhdúhi. Ñá yoa múa yoaro seheta yúhure ti ñá ñano yoapachúta Jesu yoadoho mehne Jesure cohäerahí. Mari cüno potori púhtoro to súho jiro macaina cjihti jija. Yú ya dihta macaina ti cohäriro jicú Patmo wama tiri nucopú jihí. Cohamacú yare, Jesucristo to buheri cöhure painare yú buheri buhiri tópú ti cohäriro jihí. 10 Tói yú jichú cü dacho domingo jichú Espíritu Santo yúhure cahánopú ñono nihre. To ã ñochú yú baharo buhusehei tuaro durucua bisiro coa tahre. Corneta to tuaro bisiro seheta tó seheta bisiro coa tahre to durucua. 11 Ó sehe nino coa tahre yú tühochú:

—Mipú mu ñúhtire joari púi joa õga. Mu ã joa õri baharo siete curuari macainare Cohamacú yainare warocaga tí púre. Tina siete curuari Asia yahpai jia macari macaina jira. Efeso macainare, Esmirna macainare, Pérgamo macainare, Tiatira macainare, Sardis macainare, Filadelfia macainare, Laodicea macainare mu ñúhtire joarocaga —nino coa tahre yúhure.

12 To ã nichú tühochú majarerúcahi yúhure durucuriore ñui tai. Ñá majarerúcacú siete sihää pocare ti duhu payoa yucure uru mehne ti yoari yucure ñúhi. 13 Tí yucú watoi ducuriore masuno yoaro sehe bajuriore ñúhi. Tiro yoari suhtiro to dahporipú súri suhtirore sáariro jihre. Ñá jiro uru mehne ti yoari cahsaro mehne to pëbuju bui tüh dihoriro jihre. 14 Ñá yoa to pjoa yaja pjoari yoaro sehe noano yehsehre. To capari pichaca pohna yoaro sehe sihre. 15 To dahpori bronce wama tiri

comaa siri comaa yoaro sehe si sitehre. Broncere pichaca mehne ti noano jāweli baharo tíre wahtara noano si pa dutia. Ti noano wahtariro yoaro sehe to dahpori noano si sitehre. Ā yoa to durucua payu poayeri yoaro sehe tuaro bisiro coa tahre. **16** To wamomaca poto buhusehei siete ñahpichoha pocare cjuahre. Ā yoa to dñeseroi ñosari pjí pu buhuseheri siori pjíne cuhcúhre. Ā yoa sū dacho macariro to tuaro minoano seheta to wuhdua tuaro si sitehre.

17 Ā jicu tirore ñucu to dahpori cahai doca caha s̄hi yariariro yoaro sehe. Yu ã doca caha s̄chus ñuno tiro to wamomaca poto buhusehe mehne yuhure duhu payo õ sehe nihre:

—Cuii tjiga. Yuhu jipihtiare bajuamehneriro jija. Ā yoa jipihtiare pihtichu yoahktiro jija. **18** Catiriro jija yuhu. Yariariro jimai. Mipure ñuga. Jipihtia dachoripe ā catirucuriro jija yuhu. Ā yoa yariaina ti jiroi puhtoro jija. Yariaina ti jiro macari sopaca sawire yu cjuaboriro seheta tópu jiinare na wio, pari turi catichu yoa masija yuhu. **19** Ā jicu mipu wahahtore ñucu, joa õga. Baharopu to dohse wahahto cūhure ñucu joa õga muhu. **20** Ahri siete ñahpichoha pocare yu poto buhusehei yu cjuaa pocare yahuichtja muhure. Siete sihāa pocare ti duhu payoa yucu uru yucu cūhure yahuichtja. Ó sehe jia yahuare panopu masare ne yahuera tii. Ó sehe jira tí: Siete ñahpichoha poca siete curuari macaina yu yaina cahmachuina puhtoa jia nina mari piti dahre buhechu. Ā jia siete sihāa pocare ti duhu payoa yucu siete curuari macaina yu yaina jia nina mari piti dahre buhechu —nihre yuhure.

Efeso macainare Jesu yainare joa dñca dutiha Joāore

2 **1** Ā ni tuhsu õ sehe ni namohre yuhure joa dutiriro:

—Efeso macaina yu yaina, ti puhtoro cūhure õ sehe ni joarcaga muhu: “Yu wamomaca poto buhusehei siete ñahpichoha pocare cjuariro jija. Ā jicu siete sihāa dapoa yucu uru mehne ti yoaa yucu watoi tiniriro jija. Ā tiniriro jicu m̄asare õ sehe ni yahuja: **2** Jipihtia m̄usa yoarire masi pahñoja. Yu ya cjihtire tuaro m̄usa dahrarire, yuhure m̄usa wacu tua duhuerari cūhure noano masija. Ñaare yoainare m̄usa ñu yabichu cūhure masija. Ā yoa ‘Jesu buhe dutiro to cūrina jija’, nimarinare quihōno ti buherachu, quihōno ti yoaeerachu ñuna,

mahñoina ti jichʉ masire mʉsa. **3** Yʉ yare mʉsa yoari buhiri mʉsa ñano yʉhdʉpanahta yʉhure ne duhuerare mʉsa. **4** Ā noano yoaina jipanahta cūnore tó yoarerare mʉsa. Ahri jira tí: Yʉhure mʉsa noano cahī muhtariro seheta mipure yoarerara mʉsa.

5 Yʉhure mʉsa cahī muhtarire wacūga mʉsa tjoa. Mipure yʉhure mʉsa cahīera curerire wacūga. Ā yoa Cohamacʉ yare tuaro cahmaga tjoa. Ā cahmana, yʉ yare mʉsa yoa muhtariro seheta yoaga tjoa. Mʉsa ã yoaerachʉ sihāriare yʉ duhu payodʉ mʉsa ya dure yʉ dapodure mʉsare nanocaihtja. (Ā nicʉ ò sehe ni yahui nija mʉsare. Mʉsa tó macaina yʉhure cohāboca. Ā cohāna tó purota pihtinahca mʉsa ñaa yoaare duhuerana.)

6 Yʉhure cahīera cureina jipanahta ahrire noano yoare mʉsa: Nicolaita wama tiina ti ñaa yoarire ñʉ yabira mʉsa. Yʉhʉ cūhʉ ti yoarire ñʉ yabija. **7** Cahmori tiina jira mʉsa. Ā jina mʉsa ya curuari macainare yʉ yainare Espíritu Santo to yahurire tʉhoga mʉsa. Ò sehe nina tiro: ‘Jipihtinare Jesure wacū tua duhuerainare Cohamacʉ masare to cūno paraíso wama tiro macadʉ dichare chʉ dutihtja. Tʉ dicha catichʉ yoaa jira’, nina Espíritu Santo”, ni yahu joarocaga Efeso macaina yʉ yainare, ti pʉhtoro cūhure.

Esmirna macainare Jesu yainare joaroca dutiha Joāore

8 Esmirna macaina yʉ yainare, ti pʉhtoro cūhure ò sehe ni joarocaga mʉhʉ: “Yʉhʉ jipihtiare bajuamehneriro jija. Ā yoa jipihtiare pihtichʉ yoahistro jija. Yariaa wahai. Pari turi catija tjoa. Ā jicʉ ò sehe ni yahuja mʉsare: **9** Mʉsa ñano yʉhdʉrire masija. Pjachoina mʉsa jichʉ cūhure masija. Ā jipanahta Cohamacʉ yare noaare pjíro cjʉhara mʉsa. Paina sehe ‘Judío masa jija’, nimirina mahñoina jira. Tina mʉsare ti ñano quiti dahrerire masija. Tina Satana yaina jira. **10** Mipure mʉsa ñano yʉhdʉhtire cuiena tjiga. Tʉhoga mʉsa. Watīno mʉsare Cohamacure duhu dutiro cāina mʉsa mehne macainare peresu yoa dutirohca. Diez dachori waro ñano yʉhdʉnahca mʉsa. Ti ã ñano yoachʉ mʉsare ti ã wajámoñopachʉta yʉhure yʉ ya cūhure cohāena tjiga. Mʉsa ã yʉhure cohāerachʉ ñicʉ jipihtia dachoripe Cohamacʉ cahapʉ mʉsare ã jirucuchʉ yoaihtja.

11 Cahmori tiina jira mʉsa. Ā jina mʉsa ya curuari macainare yʉ yainare Espíritu Santo to yahurire tʉhoga mʉsa. Ò sehe nina tiro: ‘Jipihtina Jesure wacū tua duhueraina pichacapʉ wahasi.

Ti yariari baharo pichacapʉ wahasi', nina Espíritu Santo", ni joarocaga Esmirna macaina yʉ yainare, ti pʉhtoro cūhure.

Pérgamo macainare Jesu yainare joaroca dutiha Joāore

12 'Pérgamo macaina yʉ yainare, ti pʉhtoro cūhure õ sehe ni joarocaga mʉhʉ: "Yʉhʉ ñosari pjī pʉ bʉhʉseheri siori pjñe cjuañiro jija. Mʉsare õ sehe ni yahuihtja: **13** Mʉsa yoarire, mʉsa ya maca macaina ti yoari cūhure masija. Tó macaina pʉhtoro Satana jira. Tó macaina Satanare ño payoina Antipare yʉ yare noano yahuriro cjirore wajāre. Tirore ti ã wajāchʉ ñʉpanahta yʉ yare yoarucuna yʉhure ne wacū tua duhuerare mʉsa. **14** Mʉsa ã wacū tua duhuerapanaha mahanocā yʉhure yʉhdʉrʉcare mʉsa. Cāina mʉsa mehne macaina Balāa ya buheare cahmana. Panopʉ Balāa pʉhtoro Balac wama tirirore õ sehe ni buhea tire: 'Israe masare yʉhdʉrʉca duacʉ "Cohamacʉ jira", mʉsa nia masurine ño payo mʉsa duhu payoa chʉare chʉ dutiga tinare. Ñ yoa numia mehne ñano yoachʉ yoaga tinare', ni buhea tire Balāa cjiro. Cāina mʉsa mehne macaina to buheare cahmana. **15** Ñ yoa paina mʉsa mehne macaina Nicolaita wama tiina ya buhea sehere duhu duaerara. **16** Ñ jina mʉsa ñaa tʉhotumari cjurire tʉhotu cohtota, Cohamacʉ yare tuaro cahmaga tjoa. Mʉsa ã cahmaerachʉ ñʉcʉ soaro mehne mʉsa cahapʉ wahacʉ, ã ñano yoaina mehne cahmacheihca yʉ dʉseropʉ jiri pjī ñosari pjī mehne. **17** Cahmori tiina jira mʉsa. Ñ jina mʉsa ya curuari macainare yʉ yainare Espíritu Santo to yahurire tʉhoga mʉsa. Õ sehe nina tiro: 'Jipihtinare Jesure wacū tua duhuerainare maná wama tiri chʉare to nuori chʉare waihtja. Yehsea tāa cūhure waihtja tinare. Tí tāare wahma wamare yʉ joa òa tāa jiahca. Paina tí wamare ne masisi. Tí tāare naina dihta tí wamare masiahca', nina Espíritu Santo", ni joarocaga Pérgamo macaina yʉ yainare, ti pʉhtoro cūhure.

Tiatira macainare Jesu yainare joaroca dutiha Joāore

18 'Tiatira macaina yʉ yainare, ti pʉhtoro cūhure õ sehe ni joarocaga mʉhʉ: "Yʉhʉ Cohamacʉ macuno yʉ capari picha pohna yoaro sehe sira. Ñ jia yʉ dahpori bronce wama tiri comaa ti wahtari comaa yoaro sehe si sitera. Mʉsare õ sehe ni yahuja: **19** Mʉsa yoarire masija yʉhʉ. Cohamacʉre paina

cūhure mūsa cahīrire, yūhure mūsa cohāerarire, painare mūsa yoadohorire, ñano yūhdūpanaha ta yūhure mūsa duhuerarire masija. Wahmanopū mūsa yoariro yūhdoro mīpū sehere noano yoa namona nina mūsa. Tí cūhure masija yūha. 20 Mūsa ã noano yoaina jipanahta õ sehe yūhure yūhdūrūcahre mūsa: Jezabe wama tīricoro ‘Cohamacū yare yahu mūhtaricoro jija’, ni mahñoricoro mūsare to ñano buhechū tūhona ticorore tuhtierare mūsa. Mahñ buhero yū yainare yūhure dahra cohtainare numia mehne ñano yoachū yoara. Ā jiro ‘Cohamacū jira’, ti nia masūrine paina ño payo ti duhu payoa chūare chū dutira ticoro yū yainare. 21 To ñaare to cahyahtore cohtasnimai. Yū ã cohtapachūta mūa mehne to ñano yoaare duhu duaerare. 22 Yūhure tūhoga mūsa. Ticorore dohatichū yoaihtja. Ticoro mehne ñano yoaina cūhure dohatichū yoaihtja. Ā jia tina pjíro ñano yūhdūahca. Āta yoaihca tinare ticoro mehne ti ñano yoaare ti cahyaerachū, tīre ti duhuerachū. 23 Ā yoa ticoro ya buheare cahmainare wajāihtja. Yū ã yoachū ñūa jipihtina yū yaina yū noano masiriro jichū masiahca. Masa ti tūhotuare ti goa pjaa cūhure masija. Yū ã masiriro jichū masiahca tina ticorore yū buhiri dahrēchū ñūa. Jipihtina mūsa ñaare yoari buhirire buhiri dahrēihtja mūsare. Ā yoa mūsa noaare yoari wapa sehere noano yoaihtja mūsare. 24 Paina mūsa mehne macaina Tiatira macaina ticoro ya buheare cahmaerare. Mūsa sehe Satana ya buheare ‘Pano to yahuerari cjiri’, ti nia buheare cahmaerare mūsa. Ā jichū mūsa sehere duti namosi yūhū.

25 Ahri dihtare yoa duti namoihtja mūsare: Mūsa cahapū yū tahto pano yū buheare mūsa masirire ne mahancā duhuena tjiga. 26-27 Jipihtina ñaare duhuinare yū yare ã yoarucuinare pūhtoa sōihtja. Yū Pūchū yūhure to pūhto sōriro sehetā mūsa cūhure pūhtoa sōihtja. Jipihtia yahpari macaina bui pūhtoa sōihtja mūsare. Ā pūhtoa sāana, mūsa docai jiinare jipihtia yahpari macainare tuaro dutinahca mūsa. Dihi biatore mari yucūchū mehne pohachū dōi to wahtiaro sehetā Cohamacūre yūhdūrūcainare ãta yoanahca mūsa. 28 Ā jichū mūsare yū yare ne duhuerainare bohrea mūja tachū mūja tariare waihtja mūsare. 29 Cahmori tiina jira mūsa. Ā jina mūsa ya curuari macainare yū yainare Espíritu Santo to yahurire tūhoga mūsa”, ni joarocaga Tiatira macaina yū yainare, ti pūhtoro cūhure.

Sardis macainare Jesu yainare joaroca dutiha Joăore

3 ¹ 'Sardis macaina yu yainare, ti puhtoro c\u00fchure \u00d9 sehe ni joarocaga m\u00fch\u00e9: "Y\u00fch\u00e9 siete pjac\u00e1 bajuera\u00f1are Cohamac\u00e1 yainare dutiriro jija. \u00c1 yoa siete \u00f1ahpichoha pocare cjiariro jija. M\u00fchare \u00d9 sehe ni yahuja: Musa yoarire masija. \u00d9 sehe ni tuhotumana paina m\u00fchare: 'Tina Cohamac\u00e1 yare noano yoa pah\u00f1oina jira', ni tuhotumana m\u00fchare paina. Ti \u00e1 ni tuhotupach\u00e1ta Cohamac\u00e1 yare noano yoaerara m\u00fchare. ² \u00c1 jina noano yoaga m\u00fchare 'Naare yoari', nina. Cohamac\u00e1 yare m\u00fchare masiri\u00f1e noano wac\u00fch\u00e1ga, 'To yare duhuri', nina. Cohamac\u00e1 to \u00f1uch\u00e1 noano yoa pah\u00f1oerasinire m\u00fchare. ³ \u00c1 jina y\u00fch\u00e9 yare m\u00fchare tuho muhtarire noano wac\u00fch\u00e1ga m\u00fchare. \u00c1 wac\u00fch\u00e1na y\u00fch\u00e9 yare yoaga tjoa. Cohamac\u00e1 yare pari turi cahmaga tjoa. Y\u00fch\u00e9 nino sehe m\u00fchare yoaerach\u00e1 wac\u00fch\u00e1enoca m\u00fchare buhiri dahreih\u00e1tja. Yacariro wac\u00fch\u00e1enoca to yacaro s\u00e1ariro seheta m\u00fchare wac\u00fch\u00e1enoca buhiri dahreih\u00e1tja. ⁴ C\u00e1ina m\u00fchare mehne macaina Sardis macaina \u00f1aare yoarucuina jierara. Wete marieni suhtirore m\u00fchare s\u00e1aboriro seheta t\u00ed suhtirore m\u00fchare wete piho duaeraro seheta t\u00ed \u00f1aa yoaare piha duaerare m\u00fchare. \u00c1 noaina jina, yehseri suhtiro s\u00e1aina y\u00fch\u00e9 mehne tininahca m\u00fchare sehe. \u00c1 yoahtina cjihi tjoa m\u00fchare. ⁵ Jipihtina y\u00fch\u00e9 yare duhuera\u00f1a \u00e1ta yehsea suhti s\u00e1aina jiahca. \u00c1 yoa y\u00fch\u00e9 mehne \u00c1 jirucuhtina ti wamare to joa \u00d9ri p\u00fch\u00e1 tina c\u00fch\u00e1 ti wamare joa \u00d9ina jiahca. Ti wamare to joa \u00d9ire pah\u00f1 coh\u00e1si y\u00fch\u00e9. Y\u00fch\u00e9 P\u00fch\u00e1 to \u00f1uocaroi, anjoa c\u00fch\u00e1 ti \u00f1uocaroi y\u00fch\u00e9 yaina m\u00fchare jirire yahu\u00fch\u00e1tinare. ⁶ Cahmori tiina jira m\u00fchare. \u00c1 jina m\u00fchare ya curuari macainare y\u00fch\u00e9 yainare Esp\u00edritu Santo to yahurire tuhoga m\u00fchare", ni joarocaga Sardis macaina y\u00fch\u00e9 yainare, ti p\u00fch\u00e1tora c\u00fchure.

Filadelfia macainare Jesu yainare joaroca dutiha Joăore

7 'Filadelfia macaina y\u00fch\u00e9 yaina, ti p\u00fch\u00e1tora c\u00fchure \u00d9 sehe ni joarocaga m\u00fch\u00e9: "Y\u00fch\u00e9 \u00f1aa mariero\u00f1o jija. Y\u00fch\u00e9 nino sehet\u00e1 yoari\u00f1o jija. Davi cjiro panop\u00e1 macariro p\u00fch\u00e1tora dutiriro waro sawire cjiari\u00f1o jiro masare to dutiriro sehet\u00e1 tuaa mehne duti\u00fch\u00e1 y\u00fch\u00e9 c\u00fch\u00e1. T\u00ed tuaa mehne y\u00fch\u00e9 yoa duti\u00fch\u00e1 ne paina t\u00fcre d\u00fc\u00f1ata masierara. Y\u00fch\u00e9 yoa dutierach\u00e1 ne paina t\u00fcre yoa masierara. ⁸ Jipihtiare m\u00fchare yoaare masija y\u00fch\u00e9. Wac\u00fch\u00e1 tuaera cureina jipanahta y\u00fch\u00e9 buheare noano tuho, t\u00fcre ne duhuera\u00f1are m\u00fchare. \u00c1 jic\u00e1 y\u00fch\u00e9 yare c\u00fch\u00e1 m\u00fchare t\u00fcre buhe dutic\u00e1. \u00c1 jia paina

‘Tíre buhena tjiga’, ni ducata masierara m̄sare. **9** Å jicu õ sehe yoaihtja: Paina m̄sa cahai jiina Satana yaina jira. ‘Judio masa jija’, nipahta judio masa waro jierara. Tinare m̄sa panoí na tuhcua caha s̄u m̄sare ño payochu yoaihtja tinare. Yü ã yoachu ñicu m̄sare yu cahíare masiahca tina. **10** M̄sare yu yare yu duhu dutierachu t̄uhona noano yuhtire m̄sa. M̄sa ã yoachu ñicu ahri yahpa macaina jipihtina ti ñano yuhtd̄erati pja jichu m̄sare ducataihtja m̄sa ñano yuhtd̄erato sehe. Tí pja jipihtina ti ñano yuhtd̄erati pja jirohca. **11** Mahanocã dūhsara ahri yahpapu yu tjua tahto. Yü yare m̄sa masirire bona tjiga. Å yoa yuhture ã yuhtirucuga, m̄sa noano yoari wapare ‘Butiri’, nina. **12** Å jicu yu yare ã yoarucuinare yu Puchu ya wuhu macaina cjihtire cūihtja tinare. To ya wuhu macaa botari ti yoari pja ti jirucuro seheta Cohamacu mehne jirucuchu yoaihtja tinare. Å jia Cohamacu mehne macaina ã jirucuahca. Å jicu Cohamacu wuhu macaa botaripu yu joa õno seheta tinare ti pjacuripu õ sehe ni joa õihtja: Cohamacu yu Puchu wamare, to ya maca wama cūhure joa õihtja. To ya maca wahma maca Jerusalé jirohca. Tí maca m̄hanopu Cohamacu cahapu tari maca jirohca. Yuhu wahma wama cūhure. Tí wama cūhure joa õihtja ti pjacuripu. **13** Cahmori tiina jira m̄sa. Å jina m̄sa ya curuari macainare yu yainare Espíritu Santo to yahurire t̄uhoga m̄sa”, ni joarocaga Filadelfia macaina yu yainare, ti p̄uhtoro cūhure.

Laodicea macainare Jesu yainare joaroca dutiha Joãoore

14 ‘Laodicea macaina yu yainare, ti p̄uhtoro cūhure õ sehe ni joarocaga m̄hu: “Yuhu Cohamacu jipihtia to yoarire, to yohti cūhure yoa sohtori tiriro jija. Yuhu potocã yoariro jija. Å jicu mahñono marieno yu ñurire ã yahurucuriro jija. Jipihtiare yu Puchu to yoarire yoabasariro jija yuhu. **15** Jipihtia m̄sa dohse yoarire masija yuhu. Yuhure wacu tuaina jipanahta mahanocã wacu tuaina jira m̄sa. Õ sehe jira tí: Co yusuerá co s̄u mehne pjiroca si putia co yoaro sehe jira m̄sa. Tó sehe jia core mari ji coaeraro seheta yuhure wacu tuaera cureina m̄sa jichu yuhu cūhure m̄sare ji coaeraja. Yuhure m̄sa noano wacu tuachu noaboa yuhure. Yuhure m̄sa wacu tuaerachu ña niboa yuhure. Yuhure m̄sa wacu tuaerari yuhdoro mahanocã wacu tuaina m̄sa jichu ña yuhdúara. **16** M̄sa ã jichu ñicu ñu yabi yuhdúaja yuhu. Ñaa core yu cho cohão sehetu yuhure

mahanocā wacū tuainare ñu yabi yuhduaja yuhu. 17 Å jina õ sehe ni t̄hotumana m̄sa: ‘Jipihiati c̄jaaja. Ne yaba d̄hsaerara marine’, ni t̄hotumana m̄sa. Å nipanahta pjachoina yoaro sehe jira m̄sa. Å jina capari ñueraina ti ñu duaare ti masieraro seheta Cohamacu yare ne masierara m̄sa. Å jina suhti marieina ti b̄o tiro seheta Cohamacu to ñurocaroi m̄sa ñaa yoarire b̄o tihtina jira m̄sa. 18 M̄sa ã jiina jichu ñucu õ sehe ni yahuhtja m̄sare: Uru warore m̄sa nuchaboro seheta noaare yu c̄jaare naga m̄sa. M̄sare yuhure wacū tuachu yoaihtja. Å jina potocāta Cohamacu ya mehne pjíro c̄uanahaca. Å yoa yehseri suhtirore m̄sa nuchu m̄sa sāano seheta yu di cohāri mehne yu yariaro mehne m̄sa ñaa yoaare cosawerina jiga. Å yoana noaa suhti sāaina ti b̄o tieraro seheta m̄sa ñaare cosawerina jina b̄o tisi m̄sa c̄hu. Å yoa m̄sa caparire m̄sa co tiri baharo noano m̄sare bajuro seheta Cohamacu yare noano t̄hoga, m̄sa noano masihto sehe. 19 Jipihtina yu cahiiñare yahuja. Å jicu yu cahiiña ti jichu ñucu, ti t̄hoerachu tinare quihōno yoa dutija, tinare yoadohocu tacu. Å jina yu ya sehere tuaro cahmaga. Å yoa m̄sa ñaare t̄hotumari cjirire cohtota, tí ñaare duhuga. 20 T̄hoga yuhure. M̄sa wuhure bihari wuhure yu suraca yu sāa dua yu pisurucuboro seheta, m̄sa mehne macariro ji duai nija. Yu ã ji duachu t̄hoina jina yuhure m̄sa mehne ji dutiga. Yu yaina jiga. M̄sa ã ji dutichu m̄sa mehne jiihtja. Å jicu mari suho ch̄aro seheta m̄sa mehne noano jiihtja. Å jina yuhu mehne macaina jinahca m̄sa.

21 Wat̄nore yu yuhdūrucari baharo yu P̄ucu p̄uhtoro to dujiro cahai dujija, yuhu c̄hu dutichu tacu. Tó seheta m̄sa c̄hu ñaa yoarire m̄sa yuhdūrucari baharo yu p̄uhtoro dujiro cahai dujinahca, m̄sa c̄hu dutina tana. M̄sare yu cahai dujichu yoaihtja. 22 Cahmori tiina jira m̄sa. Å jina m̄sa ya curuari macainare yu yainare Espíritu Santo to yahurire t̄hoga m̄sa”, ni joarocaga Laodicea macaina yu yainare, ti p̄uhtoro c̄hu —nihre yuhure joa dutiriro.

M̄anopu Cohamacure na tuhcua caha su ti ño payoare ñuha João

4 1 Yuhure to ã ni yahuri baharo m̄anopu pjōari sopacare ñuhi. Pari turi corneta to tuaro bisiro seheta tuaro durucua bisiro coa tahre yu t̄hochu. Õ sehe nihre yu t̄hochu:

—Ópʉ mʉja taga. Ahri yʉ yahuhti cjihti baharopʉre wahahitore mʉhure ñoijtja. Yʉ niriro seheta ã waharohca —nino coa tahre mʉanopʉ.

2 To ã ni yahuchʉta tópʉ mʉja sʉcʉ Espíritu Santo tuaa mehne ñʉi nihi. Ñ jicʉ pʉhtoro dujiore mʉanopʉ ñʉhi. Tói cãiro dujihre. 3 Noano si siteriro dujihre. Diamante wama tia tãa yoaro seheta, rubí wama tia tãa yoaro seheta noano si siteriro dujihre tiro. Ñ jiro buhini soro esmeralda yoaro sehe si siteri soro dacho macai dujihre tiro. 4 Ñ yoa to dujiro cahai veinticuatro dujiare ñʉhi. Tí dujia pʉhtoa dujia yʉ ñʉ mʉhtarirore duji soroahre. Tí dujiapʉ veinticuatro Jesu yaina pʉhtoa dujihre. Yehsea suhti tiina jihre. Ñ yoa pʉhtoa ti pisaa sorori uru sororire pisaina jihre tina. 5 Yʉ ñʉ mʉhtarirore dujirori orocasitehre. Ñ yoa soro sehe jiro choro bisiro coa tahre. Wʉpo cãhʉ bisiro coa tahre. Tí dujiro panoi siete sihãa poca jihre. Siete sihãa poca mehne to piti dahre buhechʉ Cohamacʉ yaina siete pjacʉ bajueraina jihre. 6 Ñ yoa to dujiro panoi pjiri ma yoaro sehe vidro yoaro sehe sipari ma jihre. Noano co sitiri ma yoaro sehe jihre.

Ti dujiro cahai pititiaro soro sehe bajuina jihre. Ti pjacuri panoi ti baharo bʉhʉsehe cãhure payʉ capari tiina jihre tina. 7 Yʉ ñʉ mʉhtarirore soro bajuriro yairo sohãiro yoaro sehe bajuhre. To baharo jiriro wachʉ yoaro sehe bajuhre. Ti baharo jiriro masʉno wʉhdʉa sehe wʉhdʉa tiriro jihre. Tina tiaro baharo jiriro cja to cjãmʉadʉpʉrire saño dujiriro yoaro sehe bajuhre. 8 Tina seis dʉpʉri wʉa dʉpʉri tiina jihre. Ñ jia ti wʉa dʉpʉri pʉ bʉhʉseheripʉta payʉ capari tia dʉpʉri jihre. Ñ yoa dachoripe, ñaminipe ã dururucua nihre. Ne durucu duhuerare. Õ sehe ni durucuhre:

“Noariro, noariro, noariro Cohamacʉ mari pʉhtoro tua yʉhdʉariro jira.

Tiro panopʉta ã jirucua tiri jire.

Mipʉ cãhure ã jirucura.

Baharopʉ tarohca”,

ni durucurucua nihre.

9 Ñ ni durucua tina pititiaro soro bajuina to tuaare durucua nihre pʉhtoro dujirori dujirirore. Ñ durucua, tirore jipihtia dachoripe jirucurirore wahche payoa “Noana”, nia nihre.

10 Ti ã yoa payochʉ ñʉa veinticuatro Jesu yaina pʉhtoa sehe pʉhtoro dujirori dujiriro panoi na tuhcua caha sʉ, tirore ño

payohre. Tiro jipihtia dachoripe jirucuriro jira. Å ño payoa ti puhtoa pisaa sororire to dujiro panoi doca payohre. Å doca payoa õ sehe nihre tina:

11 “Muhu Cohamacu sã pahtoro waro jira.

Tuariro, noariro jira muhu.

Muhu sã ño payoriro jii nina.

Muhure å ño payorucuro cahmana sare.

Jipihtiare bajuamehneriro jira muhu.

Mu cahmariro seheta tí jipihtiare bajuamehnea tiri
jire muhu”,

nihre tina Cohamacure, tói dujirirore.

Joari pûre turêri tiare cordero cahure yahuha João

5 1 Baharo tói dujiriro to wamomaca poto buhusehei to cjari pûre joari pûre ñuhi. Tí pû pu buhuseheri to joari pû to turêri tia jihre. Å yoa siete wihtâ ñahaa mehne to wihtâ ñahari tia jihre. 2 Tí tiare turêri tiare ñu tuhsu, tuariro anjore ñuhi. Tiro tuaro durucua mehne õ sehe ni yahuhre:

—¿Ahri tiare wihtâ ñahaare pahrëboriro ñaa buhiri marieriro diro sehe jijari, musa tûhotuchu? —nihre tiro anjo.

3 Å niparota tí tiare pahrëtiore bocaerare. Muhanopu, ahri yahpapu, catiina watoi, yaria tuhsuina watoi ne tí tiare ñahaare pahrëtiore mariahre. Å jiro tí tiare buhehtiyo mariahre. 4 Å jich pahrëtiore, tí pûre ñuhtirore ti bocaerachu ñucu tuaro tiihi yuhu. 5 Yü å tiichu ñuno cûiro Jesu yaina puhtoa mehne macariro õ sehe nihre yuhure:

—Tiecu tjiga. Tí tiare ñahaare cûiro pahrë masina. Tiro Juda ya curua macariro tuariro jira. Tuariro jiro “Yairo sohâriro”, ti ni pisuriro jira. Tiro puhotoro Davi panamino ji turiariro jira. Watinore yuhdûrûcariro jira tiro. Å jiro tiro tí tiare siete ñahaare pahrë masiriro jira —nihre tiro yuhure.

6 To å nichu tûhocu puhotoro dujiro panoi cordero to ducuchu ñuhi. Cuatro soro bajuina, Jesu yaina puhtoa tina watoi ducuhre tiro cordero. Tiro ti wajâriro cjiro sehe bajuhre. Siete sahari tiriro, siete capari tiriro jihre. Tí siete sahari å yoa siete capari mehne to piti dahre buhechu Cohamacu yaina pjacu bajueraina siete bajueraina yoaro sehe jira. Tina to yaina pjacu bajueraina jipihtiro ahri yahpapu Cohamacu to warocarina jihre. 7 Å jiro cordero sehe puhotoro dujiro cahapu sôro, tirore to poto buhusehei to cjari tiare tûâwe nahre. 8 To

ã tħāwe nachħa ñħa cuatro soro bajuina, veinticuatro pħhtoa cħħu cordero panoi na tuhcua caha sū, tirore ño payohre. Tina pħhtoa jipihtina arpa wama tia bħapxtēare, uru wahwari cħħure cjħahre. Tí wahwari incienso noano wahpaa posa tia wahwari jihre. Tí incienso mehne to piti dahre buhechħu Cohamacu yaina tirore ti sini payori yoaro sehe jihre.

9-10 Ā tirore ño payoa õ sehe ni wahmaa basaare tina basa payohre tirore:

“Muhu ti wajāriro cjiro jira.

Ā jicu mu di cohāri mehne sā ñaa yoari buhirire cohāre muhuh Cohamacu yaina sā jihto sehe.

Ā jicu jipihtia curuari macainare cāinare, jipihtia dħuseri durucuinare cāinare, jipihtia yahpari macainare cāinare sā ñaa yoari buhirire mu di cohāri mehne cosawere muhuh Cohamacu yaina sā jihto sehe.

Sāre jipihtinare Cohamacu yaina cjihtire cūre muhuh.

Ā jicu sacerdotea cūħre muhuh sāre Cohamacure dahra cohtaina sā jihto sehe.

Ā yoacu ahri yahpa macaina bui pħhtoa sōħre muhuh sāre.

Ā yoariro jicu tí tiare wiħtā ñahaare pahrēhtiro jira muhuh”,

ni basa payohre tina corderore.

11 Pari turi ñħċu millones anjoa perire ñħhi. Pħħtoro dujirore cuatro soro bajuinare, veinticuatro pħtoare anjoa sehe tinare soroa dħċu sħħre. Tina anjoa peri tuaro ti sañurucu payochu ñħhi. **12** Ó sehe ni tuaro sañurucu payohre tina:

“Cordero ti wajāriro muhuh jipihtinare dutiriro, jipihtiare cjuariro, masi pahñoriro, tua yuhħuariro jira muhuh.

Masa ti ñaa buhiri ti wajāriro mu jichħu ñħna ā ni ño payoja muhure.

‘Noabiariro jira’, ninahca muhure.

Muhure noano durucunahca”,

ni sañurucu payohre anjoa peri.

13 Ā jicu paina cūħħure ti sañurucu payoa coa tachu tħohi. Jipihtina muano macaina, ahri yahpa macaina, catiina, yariaina caħapu jiina cūħu, pjiri ma macaina, jipihtiro pji jiina õ sehe ni durucu payoa coa tahre:

“Cohamacure to dujiropu dujirirore, Cordero cūhure
 mūsare puarore noano durucunahca.
 Mūsare wahche payonahca.
 ‘Noa Yuhduaina, Tua Yuhduaina jira’ nina,
 jipihtia dachoripe ã nirucunahca mūsare”,
 ni durucu payoa coa tahre.

14 ã jia tina cuatro soro bajuina ti ã durucu payochu tuhoa
 “Ãta ni durucu payojaro”, nihre. ã jia Jesu yaina pūhtoa sehe
 na tuhcua caha sū Cohamacure, Cordero cūhure ño payohre.

Papera tiare to nari tiare wihtā ñaharire pahrēna Cordero

6 1 Baharo papera tiare to nari tiare Cordero wihtā ñaha
 mūhtanore pahrēhre. To ã pahrēchü ñühi. To ã pahrēri
 baharo cūiro soro bajuina mehne macapiro, “Ñuna taga”, nihre.
 ã nino wapo yoaro sehe bisihre tiro.

2 To ã niri baharo ñühi yuhu. Yehseriro cawalore ñühi.
 Tiro bui pisariro buedure cjüahre. Tirore pūhtoro pisari sorore
 wahre pairo sehe. To ã wari baharo tiro sehe tirore ñu tuhtiinare
 yuhduñucaro wahahre.

3 Baharo cū wihtā ñahanore pahrē tuhsu Cordero pa wihtā
 ñahanore pahrēhre tjoa. To ã pahrēri baharo pairo soro bajuina
 mehne macapiro “Ñuna taga”, to nichu tūhohi tjoa.

4 ã jicu pairo cawalore sohāriore ñühi tjoa. Tiro bui
 pisariore tuaare wahre pairo sehe. Ahri yahpa macainare
 cahma wajā dutihtirore cūhre tirore. ã jia jipihtiro macaina
 cahma wajāahca ahri yahpapu. ã yoa pjiri pjī ñosari pjīne
 wahre tirore.

5 Baharo puarore pahrē tuhsu Cordero parore pahrēhre tjoa.
 ã jicu puarotu durucuri baharo pairo soro bajuina mehne
 macapiro “Ñuna taga”, to nichu tūhohi.

To ã niri baharo ñiriro cawalore ñühi. Tiro bui pisariro
 balanza quihōnare cjüahre. 6 Tirore yu ñuri baharo soro bajuina
 watoi õ sehe nino coa tahre:

—Cū dacho dahrari wapa mehne trigore cū kilota nuchüahca
 masa. Cū dacho dahrari wapa mehne cebada wama tia yaparire
 tia kilota nuchüahca masa. (Trigo, cebada cūhu pihtia wahaahca.
 ã jia tí wapa būju niahca.) Wiho mejeta chua dahrea sere,
 vino cūhure dojochu yoaena tjiga —nino coa tahre.

7 Baharo tiarore pahrē tuhsu Cordero parore pahrēhre tjoa. To ã pahrēri baharo pairo soro bajuina mehne macariro ji bato tiriro “Ñuna taga”, nihre tjoa.

8 To ã nichu tēhocu wapoariro cawalore ñuhi. Tiro bui pisariro “Yariachu yoariro” wama tihre. Ñ yoa to baharo tariro “Yariaina ti jiro” wama tihre. Ñ jiro tinare tuaare wahre pairo sehe. Ahri yahpapure cuarta parte* masare wajā dutihre. Cahma wajāa mehne, juca baa mehne, dohatia mehne, wahiquina nūcūri macaina suaina mehne tópeina masare ti wajāhtore cūhre tinare.

9 Baharo pititiaro wihtā ñahaare pahrē tuhsu Cordero paro ñahanore pahrēhre tjoa. To ã pahrēchū altar docai Jesu yaina ti wajārina ti catiri yajeripohnarine ñuhi. Cohamacu yare ti yahuri buhiri, “Jesu yaina jija”, ti ni yahuri buhiri tinare wajāri jire. 10 Tina sañurucua õ sehe nihre Cohamacure:

—Muhu sā pūhtoro, ñaa marieriro, mahñono marieno, mu niro sehetu yoariro jira muhū. ¿Ahri yahpa macainare, sāre wajārinare dohse jichu buhiri dahreihcari muhū? —ni sañurucuhre tina.

11 Ñ jiro tinare yehsea suhti yoaa suhtire wahre. Tinare ã waro õ sehe nihre tinare:

—Sosiniga. Paina mūsa coyea Jesu yaina mūsa yoariro sehetu mipu cūhure noaa buheare buhesinia nina. Mūsare ti wajāriro sehetu tina cūhure ti wajā pahñohto dūhsasinina. Ñ jina tinare jipihtinare ti wajāhto pano mahanocā sosiniga mūsa —nihre tinare.

12 Baharo cinco wihtā ñahaare pahrē tuhsu Cordero paro wihtā ñahanore pahrēhre tjoa. Tore to ã pahrēchuta tuaro yahpa ñuhmihre. To ñuhmini baharo sū dacho macariro ñiriro choro wahahre. Ñiri suhtiro yoaro sehetu ñiriro choro wahahre. Ñ yoa sū ñami macariro di yoaro sehe sohāriro wahahre.

13 Ñ yoa ñahpichoha poca yahpapu boraa wahahre. Yucucu dicha yahsaare wihnono to wā bure bororo sehetu ñahpichoha poca boraa wahahre. 14 Ti ã wahari baharo muano butia wahahre. Papera tiare mari turēchū to bajueraro sehetu

* ‘Una cuarta parte’ noho puro to jirore masi duana õ sehe masinahca: Ahri yahpa macaina dacho macai jiina ‘una media parte’ jira. ‘Una media parte’ pari turi dacho macai jiinare mari quihōchū, titá jira ‘una cuarta parte’.

bajuerare muano. Ñ yoa jipihtia tūyucu cūhū nacopo cūhū pa sehepu surucahre. 15 To ã wahachu ñua, ahri yahpa macaina bui pāhtoa coparipu tūyucu macaa tāa docapu cūhure duhtihre. Paina pāhtoa, surara pāhtoa, pache pua, tuaina, jipihtina tinare dahra cohtaina, dahra cohtaina jieraina cūhū tóihtha duhtimahre. 16 Æ duhtia tūyucure, tāa cūhure õ sehe nihre:

—Sã bui bora pjaga. Sãre nñoga. Siro pāhtorore to dujiroi dujirirore cui yuhduaja. Cordero suaro, sãre ñano buhiri dahrerohca. “Æ buhiri dahreri”, nina nñoga sãre. 17 Jipihtinare tuaro ti buhiri dahrehti dacho ji tuhsura. Æ jia ti buhiri dahrehtore ne cāiro duhtiro bihoeraro, cūno pjasi —nihre tina jipihtina.

Israe masa pjacurire Cohamacu to wama ña õhtore yahuha João

7 1 Baharo pititiaro anjoare ñuhi. Tina jipihtirope wahahre. Cāiro nortepu waharo tópu tari wihnonore taerachu yoahre. Pairo surpu, pairo sū muja taropu, pairo sū sāanopu wahahre. Nortepu wahariro yoaro seheta yoahre tina cūhū. Æ jiro ahri yahpapu, pjiri mapu cūhure ne wihnono taerare. Ne cūdu yucucure wihnono wā ñuhmichu yoaerare. 2 Æ yoa pairo anjore ñuhi tjoa. Sū muja taropu taro nihre tiro. Cohamacu catiriro to wama ña ñonore na taro nihre tiro. Æ na taro paina pititiaro anjoare tiro sañurucuhre. Tina anjoa sehe ahri yahpare, pjiri ma cūhure Cohamacu to dojomehne dutiina jihre.

3 Tinare sañurucuro õ sehe nihre anjo:

—Cohtasiniga. Cohamacure dahra cohtaina ti wuhdua pocare to wamare ñona tana nija. Sã ã õhto pano ahri yahpare, pjiri mare, yucuri cūhure dojomehnesiniena tjiga musa —nihre tiro paina pititiaro anjoare.

4 Æ jiro Cohamacu to wama mehne ti wuhdua pocare ti õhtinare “Ópeina jira”, ni yahuhere yuhure cāiro. Israe masa doce curuari macaina ciento cuarenta y cuatro mil masa ti õhtina jiyuhti. 5 Ahrina jiyuhti ti õhtina: Doce mil masa Juda panamana ji turiaina ti õhtina jihre. Paina doce mil masa Rubé panamana ji turiaina ti õhtina jihre. Paina doce mil masa Gad panamana ji turiaina ti õhtina jihre. 6 Paina doce mil masa Aser panamana ji turiaina, paina doce mil masa Neftalí panamana ji turiaina, paina doce mil masa Manase

panamana ji turiaina ti ñohina jihre. 7 Paina doce mil masa Simeo panamana ji turiaina, paina doce mil masa Leví panamana ji turiaina, paina doce mil masa Isacar panamana ji turiaina ti ñohina jihre. 8 Paina doce mil masa Zabulõ panamana ji turiaina, paina doce mil masa José panamana ji turiaina, paina doce mil masa Benjami panamana ji turiaina ti ñohina jihre. Tópeinata jipihtina masa ciento cuarenta y cuatro mil to wama mehne ti ñohina jihre.

Payu yehsea suhti tiinare yahuha João marine

9 Baharo payu masare ñuhu. Jipihtia yahpari macainare, jipihtia curuari macainare, jipihtia dñseri durucuinare, jipihtia macari macainare cainare Cristore cahmaina dihtare tódi ducuinare ñuhu. Pñhtoro to dujiro panoí, Cordero panoí ducuhre tina masa. Payu masa jihre. Å jia quihõ bihoina jierare. Yehsea suhti tiina jihre tina. Å yoa pjaa põ pürine cjahre. 10 Å jia tina jipihtina õ sehe ni tuaro sañurucuhre:

“Cohamacu jira sãre yuhdutchu yoariro.

Tiro to dujiroi dujiriro jira.

Cordero cãhu sãre yuhdutchu yoariro jira”,
ni sañurucuhre tina. 11 Å jia jipihtina anjoa, Jesu yaina pñhtoa cãhu, soro bajuina mehne pñhtoro to dujiro cahai ducuhre. Å ducua to dujiro panoí doca caha su, Cohamacu wahche payohre. 12 Õ sehe ni wahche payohre tina:

“Å tjira.

Cohamacu sã pñhtoro mñhure noano durucuja.

Noa yuhdñariro, masi pahñoriro jira mñhu.

Mñhure ‘Noana’, nija.

Mñhure ño payoja.

Tua yuhdñariro jira mñhu.

Mñ tuaa mehne yoariro jira mñhu.

Tó seheta jirucuriro jira mñhu jipihtia dachoripe.

Å tjira”,

ni wahche payohre tina.

13 Ti å nichu tñhoro cñiro Jesu yaina pñhtoa mehne macariro yuhare õ sehe ni sinituuhre:

—¿Ahrina yehsea suhti tiinare masijari mñhu? ¿Ti tarirore masijari mñhu? —ni sinitu ñuhre yuhare.

14 To å nichu tñhocu:

—Masieraja —ni yuhtih.

—¿Noa jijari tina? —ni sinituhi tirore.

Yu ã nichu tukoro õ sehe nihre yuhure:

—Ahrina ñabiaro yuhduri dacho jichu cäno pjaina jira.

Ti suhti cosawerina ti jiro seheta Cordero to di cohäno mehne ti ñaa buhirire cosawerina jira. Ñ a jia noano yehsea suhti tiina jira. **15** Ñ to cosawerina jia Cohamacu to dujiro panoi tirore ño payorucura. Dachoripe, ñaminipe tirore ño payorucura, sacerdotea Cohamacu wuhui ti yoariro seheta. Ñ jiro tina mehne ñ jirucuro, tinare yoadohorohca Cohamacu “Soro wahari”, nino. **16** Ne pari turi jüca baasi tina. Ñ jia ñahma yapiosi tina. Ne sú dacho macariro siro tinare ne jü pjasi.

Tuaro sia tinare ñano yuhdutchu yoasi. **17** Puhoro dujiro potoi ducuriro Cordero tinare ñu wihiborohca. Ovejare ñu wihiboriro yoaro sehe tinare ñu wihiborohca. Ñ ñu wihiboro mári pohtaripu catichu yoaa mári pohtaripu tinare mu tå wahcänohca, ovejare ñu wihiboriro to mu tåno seheta. Ñ yoaro ñ wahcherucuchu yoarohca tinare. Ñ jia ne pari turi tiisi tina —ni yahuhre Jesu yaina puhtoa mehne macariro yuhure.

**Seis papera ti wihtä ñahaare pahrë
tuhsuro parore pahrëha Cordero**

8 **1** Seis papera ti wihtä ñahaare pahrë tuhsuro parore pahrëha tjoa Cordero. To ñ pahrë tuhsuchu cü hora dacho macai tópu muanopu noano dihta marieaa wahahre. **2** To ñ wahari baharo siete anjoare Cohamacu panoi ducuinare ñuhi. Tinare siete cornetarire wahre pairo. **3** Pairo anjo uru wahware inciensore posa tihti wahware cjüariro altar cahapu su, ducuhre. Tói to ducuchu payu inciensore tirore wahre, jipihtina Cohamacu yaina tirore ti siniri mehne morehtire. Ñ jiro uru altarpu Cohamacu to dujiro panoi jiri altarpu tí inciensore jü muohre Cohamacure. **4** Ñ jia anjo to cjüari wahwa macaa inciensore altarpu to poho siteri baharo tí incienso macaa me Cohamacu yaina tirore ti siniri mehne mujaa wahahre. **5** Ñ wahari baharo altar macaa niti mehne tí wahwa wahpa wahachu, yahpai poho cùnocabre. To ñ poho cùnocabchuta wupo pja, soro sehe jiro bisi mu, oroca site mu, yahpa ñuhmi muahre.

Cornetarire yahuha João

6 Baharo siete anjoa cāina ti cornetarire putia taa nihre.

7 Cāiro anjo to yariare puti muhtahre. To ã putichu co poca yusua poca pichaca mehne, di mehne morea poca yahpapu bora su cahahre. Ti bora su cahachuta yahpa jūa wahahre. Ó puro jūhre: Ahri yahpa dacho maca suro caharoi jūa wahahre. Æ jiro tó puro posata yucuri cūhu jūa wahahre. Tó puro posata tja cūhu jūa wahahre.

8 Anjo cūiro to ã puti muhtari baharo pairo anjo to yaria cornetare putihre tjoa. To ã putichu pjidu tūcu yoaro sehe bajudu noano jūrucudu pjiri mapure waharoca ñojaa wahahre. Æ jiro yahpa to jūriro puro tó purota pjiri ma di ma dojua wahahre. 9 Æ jia pjiri ma macaina wahi dacho maca mahano súboro waroi yariaa wahahre. Tópe busota dohoa buso cūhu minia wahahre pjiri mapure.

10 Púaro anjoa ti putiri baharo pairo anjo cūhu to yaria cornetare putihre tjoa. To ã putichu pjiria ñahpichohaca, siharia yoaro sehe siria yahpapu bora su cahaa wahahre. Ahri yahpa macaa mári dacho macabo cureroi tópe mári bui bora su cahaa wahahre ñahpichohaca. Tópe co wijaa copari bui cūhure bora su cahaa wahahre. 11 Tópe márita súea mári wahahre. To ã wahachu payu masa tí mári macaa core, tí copari macaa co cūhure sihnimaa, yariaa wahahre. Tia ñahpichohaca “Súenia”, wama tihre.

12 Tiaro anjoa ti putiri baharo pairo anjo cūhu to yaria cornetare putihre tjoa. To ã putichu sū dacho macariro, ñami macariro cūhu dacho maca súboro waroi dojua wahahre. Ñahpichoha peri cūhu dacho maca súboro waroi jia poca tópe pocata dojua wahahre. Tópe poca muano macaa poca noano buhrierare. Dachopu pititia horari waro sū dacho macariro ne buhrierare. Ñamine pititia horari waro sū ñami macariro, ñahpichoha poca cūhu ne buhrierare.

13 Baharo ñuroca muohi tjoa. Muhanopu wáriore cjare ñuhi. Æ jicu to sañurucuchu tuhohi. Ó sehe nihre tiro:

—Ñabiara. Ñabiara. Tiaro anjoa mipu putierasiniina ti putiri baharo pinintare ñabiaro waharohca. To ã wahachu ahri yahpai jiina ñabiaro yuhdúahca —nihre tiro.

9 1 Baharo pititiaro anjoa ti putiri baharo pairo anjo to yaria cornetare putihre tjoa. To ã putichu ñahpichohaca yoaro sehe jiriro anjo muanopu bora tarirore ñhihi. Yu ã ñuno watoi tirore cãri copa macari sawire wahre. 2 A jiro tiro tí copare to pjooch u pichaca me wijaahre. Pjiri pichaca macaa me yoaro seheta pjíro me wijaahre tí copare. A wijaaro tí me dñihta sú dacho macariore, muanó cöhure butia wahachu yoahre. 3 A yoa tí me puhichai jiina poreroa yahpapu tahre. Pichõno soroa ti tuaro puríno seheta tina cöhü tuaro puríhre. 4 A jiro tjare, yucurire, paye toaare ñano yoa dutierare tinare. Masa dihtare ñano yoa dutihre tinare. Cohamacu to wamare ti wuhdua pocare õmahnoeraina dihtare ñano yoa dutihre tinare poreroare. 5 A ñano yoa dutiparota tinare wajã dutierare. Tinare wajã dutieraparota cinco súri waro tinare ñano purích u yoa dutihre. Pichõno soroa tjoaa ti puríno seheta purích u yoaina jihre poreroa cöhü. 6 Tinare ti ã purích u yoach u masa yariaa waha duaahca. Ti ã yaria duapach uta tinare yaria dutisi.

7 Poreroa sehe cawaloa yoaro sehe bajuhre. Ti cahma wajáhto pano cawaloare ti suhti sãariro seheta tó seheta bajuina jihre tina poreroa cöhü. Ti dapu pocai puhtoa ti pisaa sorori uru sorori yoaro sehe bajuhre. Ti wuhdua poca masa yoaro sehe bajuhre. 8 Ti pjoari numia pjoari yoaro sehe jihre. A yoa ti piri yaya piri yoaro sehe jihre. 9 Pê buhu ducatari cahsaro comaa cahsaro yoaro sehe bajuhre ti cutiro. A yoa tina ti wach u pay u cawaloa murocaina ti murocaro sehe ti wha düpuri bisihre. Cawaloa tunua bñsore wajaina ti cahma wajánopu wahaa, ti bisiro seheta bisihre poreroa wha düpuri. 10 A yoa pichõno soroa ti pichõno tiro seheta, tjoariaca ti cjar o sehet a jihre tina poreroa. Ti pichõri mehne tjoaa, cinco súri waro masare purích u yoahre. 11 Tina puhtoro cjhaina jihre. Cjharia copa puro jihre ti puhtoro. Tiro anjo jihre. Hebreo ya mehne Abadón wama tihre tiro. Griego ya mehne Apolión wama tihre. (Apolión “Pihtich u yoariro”, nino nina.)

12 Poreroa masare ñano ti puríno yoari baharo ahri ti ñano yuhdu muhtariro cjiro pihtia wahahre. Tó baharo pua taha pari turi ñano yuhdusiniahca masa.

13 Baharo cü wamomaca pihtiina anjoa ti putiri baharo pairo anjo to yaria cornetare putihre tjoa. To ã putichu Cohamacu panoi ducuri altarp u uru altarp u durucua bisi wijaro coa tahre. Tí altar macaa sahari pititia saharip u durucua bisi

wijaro coa tahre. **14** Æ durucuro cornetare putiriro anjore yahuhere:

—Eufrates wama tiri ma pjiri mapu peresupu jiinare anjoare wioga. Tina pititiaro anjoa jira —nino coa tahre.

15 Æ nino coa tachu təhoro anjo sehe tinare pititiarore wiohre, payu masare wajähtinare. Ahri horare, ahri dachore, ahri sūre, ahri cūhmare quihöno cohtaa nihre tina pititiaro anjoa. Ti cohtariro mu sura. Æ jia wajāa taa nina. Jipihtina dacho maca doca curero masare wajähca. **16** Æ yoa ti surarare “Ópeina jira”, ti nichu təhohi. Tina cawaloa bui pisaina jihre. Doscientos millones surara jihre.

17 Æ yoa cawaloare tina bui pisaina cūhure ñuhi. Tina cawaloa bui pisaina ti pē buhure dūcataa suhti, comaa suhti, sohāa suhti, yahsaa suhti, ewu sehe bajua suhti jihre. Æ jia cawaloa ti dapu poca yaya sohāina yoaro sehe bajuhre. Ti dūseripu pichaca, me, azufre wama tia me cūhu wijaahre.

18 Æ jia cawaloa dūseri wijaa masare wajähre. Jipihtina dacho maca mahano səboroo waroi tópeina masare wajähre. Pichaca mehne, me mehne, azufre mehne payu masare wajähre.

19 Tina cawaloa ti dūseri mehne wajähre. Æ yoa ti pichōri mehne wajähre tjoa. Ti pichōri sohtoapu agāa dapu poca yoaro sehe bajuhre. Æ jia ti pichōri mehne ñano yoahre tina masare.

20 Payu masa yariaeraina ti wajā dūharina sehe ti ñaa yoarire ne duhuerare. Watīare ño payo duhuerare. “Cohamacu jira”, ti nia masuri cūhure ño payo duhuerare. Tí masuri uru mehne, plata mehne, bronce wama tiri comaa mehne, tāa mehne, yucuri mehne ti yoari masuri jihre. Tí masuri sehe ñuerare. Təhoerare. Tinierare. **21** Paye ñaa cūhure tina ne cahyaerare. Masare ti wajārire, numia mehne ti ñano yoarire, ti yacari cūhure ne cahyaerare tina. Æ jia yaya ti yoaro sehe yoaa, tí cūhure ne cahyaerare tina.

Mahari tiacāre papera tiacāre na taha anjo

10 **1** Baharo pairo tuariro anjo muanopu to duji tachu ñuhi. Me curua watoi tahre. Æ yoa buhini soro to dapu bui pisahre. To wuhdua sū dacho macariro yoaro sehe si sitehre. To ñuchua pichaca yoaro sehe bajuhre. **2** Æ yoa mahari tiacā papera tiacāre to pjāri tiacāre cjhahre tiro. To dahporo poto bühusehe macari dahporo mehne pjiri mápu tu cūhre. To

dahporo cō būhusehe macari dahporo sehe macarocai tū cūhre. 3 Ā ducuro yaya ti sañurucuro seheta tiro tuaro sañurucuhre. To ā sañurucuri baharo siete wūpoa yahua coa tamahre. 4 Ti ā yahuchā tūhocu joa dūcamahi. Yū ā joa dūcapachāta mūanopu yūhure õ sehe ni durucuro coa tahre:

—Siete wūpoa ti nirire painare yahui tjiga. Ā jicu tīre joa nai tjiga —nino coa tahre yūhure.

5 To ā niri baharo pjiri mapu ducuriro, macarocai ducuriro anjo to wamomaca poto būhusehe siōroca mūohre mūanopu.

6 Ā siōroca mūono Cohamacu ā catirucuriro wama mehne wama payohre. Tiro Cohamacu sehe jipihiare mūanore, mūano macaare, ahri yahpare, ahri yahpa macaare, pjiri mare, pjiri ma macaare yoariro jira. Ā wama payoro õ sehe nihre anjo:

—Cohamacu mehne potocā nii nija. Tó purota cohtanahca. 7 Seis anjoa cornetarire ti putiri baharo pairo anjo to putichu Cohamacu panopu “Ó sehe yoaihtja”, to niro sehetā ā yoarohca. Panopu masare tīre noano yahuera tiri jire. Baharo tirore dahra cohtainare, to yare yahu mūhtaina sehere noano yahu pahñoa tiri jire tiro. Tí to yahu cūrire mipure yoarohca tiro —nihre anjo.

8 To ā niri baharo mūanopu yūhure durucuro coa tariro pari turi durucuro coa tahre tjoa. Ó sehe nino coa tahre yūhure:

—Pjiri māpū ducuriro macarocai ducuriro siro anjo cahapu wahaga. Ā wahacu papera tiacāre to cjuciari tiacāre naga —nino coa tahre yūhure.

9 To ā nino coa tachu tūhocu anjo cahapu wahahi. Tirore papera tiacāre yū sinichu tūhoru õ sehe ni yūhtihre yūhure:

—Naga. Ā jicu ahri tia papera tiacāre chūga. Mū wahma chūchū mi yoaro sehe noano bisirohca. Mū pjaropu mū būrori baharo sūēa waharohca —nihre yūhure.

10 To ā nichu tūhocu tí tiacāre anjore yū nari baharo chūhi. Yū wahma chūchū mi yoaro sehe bisihre. Yū chū būrori baharo yū pjaropu sūēa wahahre. 11 Yū ā chūri baharo õ sehe nihre yūhure:

—Pari turi macari macaina, yahpari macaina, payu dūseri durucuina, tina bui pūhtoa cūhū baharo ti dohse wahahtore, Cohamacu tinare to dohse yoahto cūhure yahuyuga mūhu —nihre yūhure.

Puaro Cohamacu yare yahuhtinare yahu joaha João marine

11 ¹ Baharo yuhure quihõdure wahre Cohamacu. Tjuadu puro yoadu jihre tu. Ture waro õ sehe nihre yuhure:

—Yu ya wuhure quihõi wahaga. Tí wuhu macari altar cahure quihõga. Á yoa tuhsu, tí wuhu yuhure ño payoinare quihõga. ² Sopaca wija surucari wapare noari wapare quihõi tjiga. Tí wapa yuhure cahmaerainare ti curi wapa jira. Tina cuarenta y dos súri waro Cohamacu ya macare tí maca macaina cahure ñano yoaahca. Á jicu quihõi tjiga ti ya wapare noari wapare. ³ Á jicu yu yare yahuinare puaro re warocaihtja. Mil doscientos sesenta dachori waro yu yare yahuahca. Masa ti coyea ti yariari baharo ti sáa suhti barore sáaina jiahca tina yu yahu dutiina —ni yahuhtre yuhure.

⁴ Ahri yahpa macaina bui puhtoro Cohamacu panoj puadu Olivo wama tia yucu ducura. Puadu sihã payoa yucu cahu tí yucu cahai ducura. Tí yucu mehne piti dahre to buhechú ahrina puaro to yare yahuina tí yucu yoaro sehe jira. ⁵ Á jia tinare ñu tuhtiina tinare ti ñano yoa duachu tina sehe ti dusero macaa picha pohna mehne jú pahñohca tinare ñu tuhtiinare. Ó sehetia tinare ñano yoainare wajähca tina puaro Cohamacu yare yahuina. ⁶ Á yoa tina puaro ti coro ta dutierachu coro tasi. Á jiro Cohamacu yare ti yahuro puro coro tasi. Á jia márime di méri wahachu yoaahca tina. Á jia ahri yahpare ñano wahachu yoaahca. Jipihtia dohse jiare, jipihtina dohse jiinare masare ñano wahachu yoaahca. Ti dohse yoa duaro puro á ñano wahachu yoaahca ahri yahpare. ⁷ Ti á yoa pahñochu waro cüari copapu jiriro ñariro nacu macariro wijaarohca. Á wijaaro Cohamacu yare yahuina mehne cahmachenohca. Á cahmachenno tua yuhdúcaro tinare wajñohca. ⁸ To á wajári baharo ti pjacuri cjiri pjiri maca macari mahapu coähahca. Yahuina puhtorore ti cjá puha wajári maca jira tí maca. Tí maca macaina ñaina jia Sodoma macaina, Egipto macaina yoaro sehetia jia, tí pjare Sodoma, Egipto cahu wama tirohca tí maca mari piti dahre buhechú. ⁹ Á coaa tia nümü noano coaa, pa nümü dacho macai ti pjacuri tí mahai coähahca. Á jia jipihtia yahpari macaina, jipihtia curuari macaina, jipihtia duseri durucuina tópe nümuri waro ti pjacurire ñurucuahca. Á ñurucuahca tópe nümuri waro ti pjacurire ya dutisi. ¹⁰ Ti á yariarina jichu ñua ahri yahpa macaina wahcheahca. Á wahchea

bose nūmāre yoaa, ti basi paye barore ã wanocaahca. Tina pūaro Cohamacu yare yahuina masare ñano yuhdachu yoarina jiri jire. 11 Ñ jia ti ã yariachu ñua wahche yuhduahca ahri yahpa macaina. 12 Baharo tina parí turi wahcāruchu suahca. Ti ã wahcāruchu súchu ñua jipihtina cui yuhduahca tinare. 13 Baharo tina pūaro muanopu tuaro durucuro coa tachu tūhoahca. Ó sehe ninohca tinare:

—Ópu mūja taga mūsa —nino coa tarohca.

To ã nichu tūhoahca me curua watoi mūjaa wahaahca. Ti yabirina cjiri ti mūjachu ñuhminohca. 14 Ti ã mūjachuta yahpa tuaro ñuhminohca. To ã ñuhmichu tí maca macaa wuhuse décima parte* boraa wahaahca. Ñ jia yahpa ñuhmino mehne siete mil masa yariaa wahaahca. Paina duhsaina sehe cuaa wahaa, Cohamacure mūano macarirore “Tuariro jira”, ni ño payoahca tirore.

15 Ahri jipihtia ti ã wahari baharo púa taha masa ñano yuhdu tuhsuina jiahca. Ti ã yuhduri baharocata pari turi dōihta masa ñano yuhduahca tjoa.

Seis cornetarire ti putiri baharo pairo putiha

16 Baharo seis cornetarire ti putiri baharo pairo anjo to yariare putihre. To ã putichu muanopu tuaro durucua coa tahre. Ó sehe nia coa tahre:

“Mipu Cohamacu Cristo mehne ahri yahpa macaina bui pūhtoa jiahca.

Ñ jia jipihtina bui pūhtoa ã jirucuahca”, nia coa tahre. 17 Ñ yoa Cohamacu panoj pūhtoa dujiapu dujiina veinticuatro Jesu yaina pūhtoa Cohamacu panoj caha su, tirore ño payohre. 18 Ñ ño payoa ó sehe nihre:

“Sā pūhtoro Cohamacu, tua yuhduariro jira mūhu.

Mūhu panopu ã jirucua tiri jire.

Mipu cūhure ã jirucura mūhu.

Mu tuaa mehne masa ti pūhtoro mu jirucachu

‘Noana’, nija mūhure.

* Una décima parte: Ói ‘décima parte’ to nichu, ó sehe jira. Diez wuhuse jichu, cū wuhu jira décima parte. Cien wuhuse jichu diez wuhuse jira décima parte.

18 Jipihtina ahri yahpa macaina muhure cahmaeraina
muhu mehne suamare.

Mipure tinare mu buhiri dahrehti pja jira.

Yariaina cuhure mu buhiri dahrehti pja jira.

Ã jiro mu yaina sehere noaare ti yoari wapare mu
wahti pja jira.

Câina tina muhure dahra cohtaina mu yare yahu
muhtaina jira.

Ã yoa tina, paina mu yaina mehne jipihtina muhure
ñó payoina jira.

Ã jicu puhtoare, wiho jiina cuhure mu yaina ti jiri
wapa noano yoaihca muhu.

Ã jiro ahri yahpa macainare dojomehne cohtainare
mu cohâhti pja jira mipure",

ni ñó payohre puhtoa Cohamacu.

19 Ti ã yoari baharo muano macari wuhu Cohamacu ya
wuhu to pjõori wuhu jihre. Ñ jina tí wuhu jiri carore ñuhi sã.
Tí caro puhichapu Cohamacu masare to dutiare joa õa pjini
tãa pjini sãahre. Sã ã ñuchuta orocasite muua, wupo pja muua,
soro jiro bisi muua, yahpa ñuhmi muua, co poca yusua poca
muanopu payu bora tahre.

Numinore pinono cuhure yahuha João

12 ¹ Baharo ahri yahpa to dohse wahahtore muanopu
ñohre. To ã ñori wiho waro jierara. Õ sehe ñu muhtahi:
Muanopu numinore ñuhi. Ticoro to suhtiro su dacho macariro
yoaro sehe si sitehre. Su ñami macariro bui ducuhre. Puhtoro
to pisari soro barore doce ñahpichoha poca cjhari sorore
pisaricoro ducuhre. ² Ñ ducuro mahanocã duhsahre to pohna
tihto. Ñ jiro ticoro sañurucuhre. ³ Baharo pari turi ñuhi
muanopu: Pjiriro pinonore sohâriore ñuhi. Siete dapu poca
tiriro jihre. Jipihtia to dapu poca puhtoa ti pisaa sorori barore
pisaa dapupoca jihre. Ñ jiro diez sahari tiriro jihre tiro. ⁴ To
pichõno mehne ñahpichoha pocare wahba siteroca borohre.
Jipihtia ñahpichohare dacho macabo cureroi wahba siteroca
borohre. Ñ jiro numino pohna tihticoro panoi ducuhre pinono.
To macunocã to bajuachu churo taro nimahre. ⁵ Baharocâta
cjua tuhsuhre wihârirocâre. Jipihtia yahpari macaina ti puhtoro
cjihto jihre tirocã. To ã puhtoro tuariro jichu, masa tirore
yuhdurucaa cõno pjasi. To ã masa bajuachuta Cohamacu to

dujiro cahapu tirocare naa wahcaa wahahre. **6** To ã yoachu numino sehe masa marienopu duhti wahcaa wahahre.

Cohamacu to cahnoyuriopu duhti wahcahre ticoro. Tópure mil doscientos sesenta dachori waro Cohamacu ticorore ñu wihiborohca.

7 Wahmanore muanopu cahma waja ducaa tiri jire. Miguel wama tiriro anjo to yaina anjoa cãhu pinono mehne cahmachea tiri jire. Ti ã cahmachechu pinono to yaina anjoa mehne Miguere cahmachea tiri jire. **8** ã yoa Miguel cãhu pinonore yuhdurucaaa tiri jire. ã jiro pinono yaina anjoa cãhure muanopu ji namo dutiera tiri jire. **9** ã jiro pjiriro pinonore cohãnocaa tiri jire Cohamacu. Tiro pinono watinota jiro nina. Satana wama tiriro jira. Panopu tiro pinono pjacu tiriro jia tiri jire. Tiro jipihtiro yahpa macainare mahñoriro jira. Tirore to yaina anjoa mehne muanopu jirirore yahpapu cohã boroa tiri jire.

10 Baharo muanopu sañurucuro coa tachu tuhohi:

—Mipure Cohamacu masare yuhduchu yoahre juna. Mipu pinihtare Cohamacu mari puhtoro jiro tahre to tuaare ñono taro. To warocariro Cristo cãhu to puhtoro jiare to tuaare ñohre jipihtinare. Watinore muanopu jirirore yahpapu cohã borohre. ã cohã bororo to tuaare ñohre Cohamacu. Tiro watino sehe dachoripe, ñaminipe Jesu yainare “Ahrina ñaina jira”, ni yahusãno niri jire Cohamacu. ã jiro mari coyeare Jesu yainare yahusãriro jiri jire. **11** Cristo Cordero wama tiriro to di cohãri mehne mari coyea Jesu yaina tirore wacu tuaina ti ñaa yoari buhirire cohãre tiro. ã wacu tuaina jia watinore yuhdurcare. ã yoa Cohamacu yare yahua, watinore yuhdurcare. To yare ti yahuri buhiri paina tinare ti waja duapachuta, tina cuieraa, Cristo yare duhuerare. **12** ã jina musa muano macaina wahchega. Watinore yahpapu to cohã borochu ñuna wahchega. Wiho mejeta ahri yahpa macaina, pjiri ma macaina cãhu pjacuoina wahanahca musa sehe. Ahri yahpapu tirore to cohã borori baharo musa cahapu jira watino. Tirore to buhiri dahrehto mahancã duhsara. ã jiro sua yuhdura tiro. Musa cahapu suro, pjacuoina musare tjuachu yoarohca tiro —ni sañurucuro coa tachu tuhohi.

13 Pinonore yahpapu to cohã borochu ñuno, pinono sehe numinore, wihiborohca pocorore nunu ti wahcahre. **14** ã jiro ticorore pjiriro cja to wu duphurire wahre Cohamacu, masa marienopu to wu duhti wahcahto sehe. Tópure to suri baharo

tia cuhma noano pa cuhma dacho maca waroi ticolorore ñu
wihibohre Cohamacu. To ã ñu wihibochu pinono ticolorore ñano
yoa masierare. **15** Tói to jichu ñuno pinono pjíro core cho
cohähre ticolorore muroca burochü yoaro taro. **16** To ã yoachu
yahpa sehe ticolorore yoadohohre. Pinono to dñseroi wijaa core
yahpa sehe wihibmi na pahñonocahre. **17** To ã wahachu ñuno
pinono sua yuhduahre. Å suaro caina ticolor panamana ji
turiaina mehne cahmacheno wahahre pinono. Tina sehe
Cohamacu dutiare yoaina jia, Jesu ya buheare noaa buheare
ne duhueraina jihre. **18** Å yoa pinono pjiri ma dñhtu cahai
ducuhre.

Puaro nucu macainare yahuha João

13 Å yoa nucu macarirore tí mai jirirore to wahcä
wihibchu ñuhi. Tiro sehe siete dapu poca, diez sahari
tiriro jihre. To sahari puhtoa ti pisaa sorori barore pisahre. To
dapu pocare to wamare joa õri dapu poca jihre. Tí wama to
ñari wama jichu ñu yabira Cohamacu. **2** Tiro nucu macariro
yairo dohroriro yoaro sehe bajuhre. Å jiro oso yoaro sehe
dahpori tiriro jihre. Yairo sohâriro pjiriro wuru yoaro sehe
dñsero tiriro jihre. Å yoa pinono sehe to tuaare wahre nucu
macarirore. Å waro tirore to puhtoro dujiroi cuno, tiro yoaro
sehe payu masare dutichu yoahre pinono nucu macarirore.
3 Cä dapu nucu macariro dapu ti wajamarilo dapu yoaro sehe
bajuhre. To ã bajupachuta to camino sehe yatia wahahre.
Tí dapu to caticchu ñu, cuaa wahahre jipihtina ahri yahpa
macaina. Å cuaa, nucu macarirore ño payohre. Å jia tiro mehne
macaina wahahre masa. **4** Å yoa nucu macarirore pinono to
tuaare to wachu ñu masa sehe tirore pinonore na tuhcua
caha su, ño payohre. Å jia nucu macariro cuhure na tuhcua
caha su, tirore ño payohre. Å ño payoa õ sehe nidre:

—Ne pairo mu yoaro sehe tuariro mariahna. Pairo muhure
ne yuhduhureca masierara —ni ño payohre masa nucu
macarirore.

5 Å yoa tiro nucu macariro “Tua yuhduhurecariro jija”,
to nipachuta Cohamacure to ñano durucupachuta ã
tuhotunocasinhre Cohamacu sehe. Å jiro cuarenta y dos sñri
waro tiro nucu macariro masare dutisnimahre. Tó purota to
puhtoro jihtore cüre Cohamacu. **6** Å jiro tiro Cohamacure ñano
durucuhre. To wamare, to wuhure, muanopu to jiro macaina

cūhure ñano durucuhre nucu macariro. 7 Ñ yoaro Cohamacu yainare cahma wajāno tinare yuhdūrūcahre. To ã yoapachuta ã ñunocasinhre Cohamacu. Cohamacu to ã yoa dutierachu yoaeeraboa. Ñ jiro jipihtina ahri yahpa macaina bui pñhtoro sñasanimahre nucu macariro. Jipihtina yahpari macaina bui, macari macaina bui, jipihtia dñseri durucuina bui pñhtoro sñasanimahre tiro. 8 Ñ jia jipihtina ahri yahpa macaina tiro nucu macariro panoi na tuhcua caha su tirore ño payohre. Ahri yahpare Cohamacu to bajuamehnehto pano to yaina cjihtire ã jirucuhtinare ti wamare joa õ tuhsua tiri jire. Tí tju to ã joa õri tju Cordero ti wajäriro ya tju jira. Tí tjui ti wamare joa õeraina dihta nucu macariore ño payohre.

9 Cahmori tiina jira musa. Ñ jina tñhoga. 10 Jipihtina Cohamacu yaina peresu wahahtina, baharo peresu wahaahca. Jipihtina tina ñosari pjí mehne ti ñosa wajäahtina, baharo tí pjí mehne yariaahca. Tíre masina mari Cohamacu yaina ñano yuhdúpanahta tirore cohäena tijihna. Ñ yoa tirore wacu tuarucujihna.

11 Baharo pairo nucu macariore ñuhi tjoa. Yahpa puhichapu jiriro to wijaachu ñuhi. Pua saharo oveja sahari yoaro sehe bajua sahari sahari tiriro jihre. Ñ yoa pinono yoaro sehe durucuhre. 12 Ñ jiro nucu macariro ji muhtariro sehe baharo jiriro sehere pñhtoro sôhre. To ã pñhtoro sôriro sehe jipihtia yahpari macainare ji muhtarirore ño payochu yoahre. Ji muhtariro nucu macariro ti wajamariro camino yatiriro jihre. 13 Ñ yoa baharo jiriro nucu macariro bajuamehneare yoahre masa ti ñu cuahto sehe. Ñ yoaro masa ti ñu rocaroi pichaca pjiri pichaca muanopu bora tachu yoahre. 14 Ñ yoa ji muhtariro to ñu rocaroi pairo nucu macariro sehe bajuamehnea mehne masare mahñohre “Ahriro musa ño payohtiro jira”, nino. Tiro masare mahñono, ji muhtariro masure masare yoa dutihre tirore ti ño payohto sehe. Tiro ji muhtariro ñosari pjí mehne ti ñosariro jiparota catiriro jihre. Tiro yoaro sehe bajuri masureta yoa dutihre pairo nucu macariro masare. 15 Ñ yoa baharo jiriro nucu macariro sehe ji muhtariro masure catichu yoahre masare to dutihto sehe. Ñ jiro tí masure ño payoerainare wajä dutihre masare masu sehe. 16 Ñ yoaro jipihtinare ti wamomacari poto bñhsehei ti wuhdua poca cûhure joa õ dutihre nucu macariro baharo jiriro. Wiho jiinare, pñhtoare, pache puare, pjachoinare, dahra cohtainare, dahra cohtaina

jierainare, jipihtinare ti wamomacarine ti wuhdua poca cahure joa õ dutihre. **17** Tiro ji muhtariro nuchu macariro to wamare, to númerore joa òerainare ne nuchu dutierare. Tuhsu, tinare dua dutierare. **18** Tíre noano wacu masiga musa. Túho masiina jina nuchu macariro to númerore noano ñu masiga. Tí número muño wama yoaro sehe jira. Tí número seis cientos sesenta y seis jira.

Cohamacu to yuhdachu yoaina cñota wahma basaare basaha

14 **1** Baharo Siõ wama tidu tucu bui ducuriore Corderore ñuhi. Tiro mehne ciento cuarenta y cuatro mil masa jihre. Tina to ya wamare to Pucuro ya wama cahure ti wuhdua pocare ti joa òrina jihre. **2** Tinare yu ñuchuta muanopu durucuro coa tahre. Pjiri poaye to bisiro sehetu wapo pjíro to bisiro sehetu bisiro coa tahre to durucua. Á yoa arpa wama tiare ti buaputeno sehetu bisiro coa tahre to durucua. **3** Tói puhtoro to dujiro cahai pititiaro soro bajuina, Jesu yaina puhtoa cahu paina jihre. Á jia tina panoi ciento cuarenta y cuatro mil masa ducuhre. Tói ducua cñota wahma basaare basaa nihre. Tí basaare tina dihta masihre. Ahri yahpai jiina ciento cuarenta y cuatro mil Cristo to yuhdachu yoaina dihta tí basaare masihre. **4** Ne tina cü tahacá numino mehne ñano yoaerare. Á yoa Corderore ñu cüina jia, to yare á yoarucuina jihre. Á jiro tinare ñaina mehne jiinare to yuhdachu yoahtinare naahre Cohamacu sehe. Á to yuhdachu yoarina jia, Cohamacu yaina cjihti, Cordero yaina cjihti cahu ji muhtaina jihre. **5** Tina mehne macaina ne cüiro mahñoriro mariahna. Á jia Cohamacu to tühotuchu ñaa buhiri marieina jihre tina.

Tiaro anjoa yahuroca boroha

6 Baharo muanopu wurirore anjore ñuhi. Tiro ahri yahpa macainare jipihtia curuari macainare, jipihtia duseri durucuinare, jipihtia yahpari macainare noaa buheare yahuhtiro jihre. Tí buhea ne cohtotaeraa, á jirucura. **7** Á jiro anjo sañurucuro õ sehe niroca borohre:

—Cohamacure cui, ño payoga. “Tua yuhduariro, noa yuhduariro jira”, niga tirore. Mipure tiro masare to buhiri dahrehti pja jiro nina. Tiro muanore, yahpare, pjiri mare, mári pohtari cahure yoariro jira. Á jina tirore na tuhcua caha su, wahche payoga —ni sañurucuhre anjo.

8 To ã niri baharo pairo anjo m̄uanopu w̄uriro õ sehe niroca borohre:

—Tinare cohānocahre. Pjiri maca Babilonia wama tiri maca macainare cohānocahre Cohamacu. Tina to cohārina sehe jipihtina painare ñano yoachu yoare. Masa tinare ñu cūa ñaare goa pjaa, tíre yoare. Cahaina vinore ti tuaro goa pjaro seheta tina ñaare tuaro goa pjare Babilonia macainare ñu cūa —ni yahuroca borohre pairo anjo.

9-10 Tina p̄haro anjoa ti ã niri baharo pairo anjo ti baharo w̄uriro õ sehe tuaro niroca borohre:

—Jipihtina nucu macarirore ño payoinare, to masure ño payoinare, ti w̄uhdua pocare, ti wamomacarine to wamare joa õrina cūhure buhiri dahrerohca Cohamacu. Tina mehne suaro, tina pinine tuaro waro buhiri dahrerucurohca Cohamacu. Nucu macarirore ño payoina jipihtina pichacapu wahaahca. Tópu tuaro purñohca tinare pichaca mehne, azufre wama tia mehne ti wijari pichaca mehne. Noaina anjoa, Cordero cūhu ti ñurocaroi ñano yuhduahca tina. 11 Tí pichaca ã me tirucurohca. Ne yatisi. Tinare ã purírucuchu yoara. Jipihtina nucu macarirore na tuhcua caha su ño payoinare ã purírucurohca. Dachoripe, ñaminipe ã purírucunocanohca. To masure ño payoina, to wamare ti joarina cūhu tó seheta ñano yuhduahca —niroca borohre anjo.

12 Ti ã ñano yuhduchu ñuna Cohamacu yaina to dutiare yoaina, Jesure cohāeraina jina, to yare duhuena tjiga. Ñano yuhdupanahta Cohamacu yare cohāena tjiga.

13 Baharo m̄uanopu yuhure durucuro coa tachu t̄uhohi. Õ sehe nihre yuhure:

—Ahrire joaga muhu. Cohamacu yaina tirore cohāeraina jina mipure m̄usa yariari baharopu cūhure wahcheina jira m̄usa —niroca borohre yuhure.

To ã niri baharo Espíritu Santo sehe õ sehe ni namohre tjoa:

—Ã tjira. Potocã tjira. Tina tuaro ti dahraare duhu, soahca. M̄uanopu ti wahachu noano ti yoarire wacūnohca Cohamacu. ã yoa ti ã yoari wapa tinare noano yoarohca. ã jia tina wahcheina jira —ni namohre Espíritu Santo.

Wese macaa toaa dichare mari bese nano seheta Cohamacʉ to yainare bese nanohca. Ñaina sehere soro bese daporohca

14 Baharo me curua yehseri curuare ñʉhi. Tí curua bui masʉno yoaro sehe bajuriro dujihre. Tiro uru soro pʉhtoro to pisari soro barore pisahre. Å yoa yoari pjī siori pjīne cjʉahre tiro. **15** Baharo pairo anjo Cohamacʉ wʉhʉi jiriro wijaa tahre. Å wijaa taro tuaro sañurucuhre me curua bui dujirirore:

—Mʉ yoari pjī mehne wese macaa dichare ahri yahpa macaa dichare dʉte naa pahñoga. Mipʉre to quihōri pja sʉra. Mipʉ dicha sehe sohā tuhsʉhre —nihre anjo.

16 To ã nichʉ tʉhoro to yoari pjī mehne ahri yahpa macaa dichare naa dʉcahre me curua bui dujiriro.

17 Baharo pairo anjo cʉhʉ mʉano macari wʉhʉi Cohamacʉ wʉhʉi jiriro wijaa tahre. Tiro cʉhʉ yoari pjī siori pjīne cjʉahre. **18** Å yoa pairo anjo altar cahapʉ jiriro wijaa tahre. Tiro sehe altar macari pichacare ñʉ wihiboriro jihre. Å wijaa taro yoari pjī siori pjīne cjʉarirore õ sehe ni sañurucuhre:

—Mʉ yoari pjī mehne ahri yahpai jiri wese, se wese macaa dichare naaga. Se sehe ñii tuhsʉhre —ni sañurucuhre.

19 To ã nichʉ tʉhoro anjo to yoari pjī mehne ahri yahpa macaa se tōhorine yihso nahre. To ã yoari baharo tí tōhorine se tōhorine to tʉ tihāhtoi cohāhre. To ã cohāriro sehetas Cohamacʉ tirore cahmaerainare tuaro suaro, cohānohca. **20** Tí maca dʉhtʉ cahai ti tʉ tihāhtoi tí se tōhorine tʉ tihāhre. Tóí ti tʉ tihāchʉ di wijaahre. Di ma yoaro sehe jihre tí di. Trescientos kilómetros yoari ma, cū metro noano pa metro dacho macai cʉāri ma jihre.

Masa ti ñano yʉhdʉhtore anjoa cū batoaha masare

15 **1** Baharo mʉanopʉ soro jirore ñʉhi. Tíre ñʉha masa cʉaa wahaca. Ahri yahpapure to dohse wahahtore marine ñohre. Å jiro tí wiho waro jia nierara. Õ sehe ñʉhi: Siete anjoa jihre. Cohamacʉ suaro, siete tahari masare buhiri dahre batoaro taro nihre. Å jia tina siete anjoa sehe buhiri dahre dutiro to cūhtina jihre.

2 Anjoare yʉ ñʉri baharo pjiri mare noano co sitiri ma yoaro sehe jiri mare ñʉhi. Tí ma pichaca mehne jiri ma jihre. Å yoa nʉchʉ macarirore to masʉ cūhʉre yʉhdʉrʉcainare ñʉhi.

Tina to wamare to númerore c̄juaeraina jihre. Tina yu ñuchu pjiri ma co sitiri ma dūhtu cahai ducuhre. Tóí ducuina arpa wama tiare b̄uaputēare c̄juahre. Tí b̄uaputēa Cohamacu to wari jihre. 3 Á jia Cohamacure dahra cohtariro Moise c̄jiro ya basaare c̄ñota basaa nihre tina. Cordero ya basaa c̄uhure basaa nihre. Ó sehe ni basahre:

“Sā p̄uhtoro m̄uhu Cohamacu tua yuhduariro jira.
M̄u yoarire ñuna ñu c̄uaa wahaja sā.
M̄u yoari noa yuhduara.
M̄uhu jipihtia yahpari macaina bui p̄uhtoro jira.
Noano mahñono marieno, quihōno yoarucura m̄uhu.

4 Jipihtina m̄uhure wahche payoahca.
Jipihtina m̄uhure ‘Tuariro jira’, niahca.
M̄uhu dihta ñaa marieriro jira.
Jipihtia yahpari macaina m̄u cahapu sua, na tuhcua
caha su, m̄uhure wahche payoahca.

Áta yoahca tina jipihtina noano m̄u yoarire ñua”,
ni basaa nihre tina.

5 Baharo m̄uanopu ñuroca m̄osch, Cohamacu wuhure pjöori wuhure ñahi. Tóí Cohamacu to ya tahtia waroi to dutia to joaa pjini tāa pjini ti wihibori pjini jihre. **6** Tí wuhure yu ñuchu siete anjoa tí wuhu puhichapu jirina wijaa tahre. Tina Cohamacu to buhiri dahre dutiro to c̄uhina jihre. Tinape ti buhiri dahrehtire c̄juahre tina siete anjoa. Noaa suhti, wete maria suhti, si sitea suhti tiina jihre. Á jia ti cutiro bui uru cahsaro mehne tūā dihorina jihre. **7** Tí wuhupu jirina ti wijaa tachu pititiaro soro bajuina mehne macariro tinare siete anjoare siete uru wahwarire wahre. Tí wahwari Cohamacu sua to buhiri dahrehti mehne noano wahpaa wahwari jihre tí wahwari. Tiro Cohamacu á jirucuriro jira. **8** To á wachu Cohamacu wuhu puhichapu to si sitea mehne to tuaa mehne me ti sahsea wahahre. To á me wuhu wahachu ne masa tí wuhure sāa masierare. Siete anjoare Cohamacu buhiri dahre dutiro to c̄uriro seheta masare ti buhiri dahre batoari baharo pari turi tí wuhupu sāa masina tjoa. To buhiri dahreto pano sāa masierare.

Cohamacu masare to buhiri dahrehtore yahuha

16 1 Baharo Cohamacu wehui tuaro durucuro coa tahre. Siete anjoare yahuro nihre:

—Siete wahwarihi posa tiare yahpapu pio siteroca borona wahaga. Yahpa macainare Cohamacu to niriro sehetu buhiri dahresiniga mipure —ni durucuro coa tahre.

2 To ã nino coa tachu tuhoro ji mahtariro anjo to cjuari wahwai posa tiare yahpapu pio siteroca borohre. To ã pio sitechu nucu macariro wamare joa õrina, to masure ño payoina ñano cami tihre. Tí cami tuaro purihre tinare.

3 To ã pio siteri baharo pairo anjo tjoa to cjuari wahwai posa tiare pio siteroca borohre tjoa pjiri mapu. To ã pio sitechuta tí ma di ma wahahre. Yariariro di yoaro sehe jihre tí di. ã wahachu tí ma puhichapu jiina yaria pihtia wahahre.

4 Puaro ti ã pio siteri baharo pairo anjo tjoa to cjuari wahwai posa tiare pio siteroca borohre tjoa máripu, tí mári pohtaripu cahare. To ã pio sitechu mári di mári dihta wahahre.

5 To ã wahachu ñuno pairo anjo márire cohtariro õ sehe nihre:

—Cohamacu muhu ñaa marieriro jira. Mipu cahare ã jirucuriro jira muhu. Panopu cahare ã jirucua tére muhu. ã jicu masa ti ñano yoachu nucu quihõno tinare buhiri dahrehre muhu. Di márime yoachu noano yoahre muhu. 6 Nucu macariro yaina sehe mu yainare wajaa, di cohachu yoahre. Mu yare yahuina cahare wajaa, di cohachu yoahre. Ti ã wajari buhiri mári di mári wahahre. ã yoa tinare dire mu ã sihnichu yoachu noa nina. Õ sehetu mu yoachu cahmahre tina —nihre márime cohtariro anjo.

7 To ã niri baharo altarpu durucuro coa tahre:

—Ã tjira. Cohamacu sã puhtoro tua yuhduariro jira muhu. Mahñono marieno, quihõno masare bese, buhiri dahrera muhu —ni durucuro coa tahre.

8 Tiaro anjoa ti pio siteri baharo pairo anjo to cjuari wahwai posa tiare pio siteroca borohre tjoa su dacho macariro bui.

To ã pio sitechuta sure masare tuaro sichu yoahre Cohamacu.

9 ã jiro su dacho macariro masare tuaro sihre. ã jia Cohamacu tinare to buhiri dahre dutichu masia, tirore ñano durucuhre masa. ã ñano yuhdupahta Cohamacure maca duaerare.

Cohamacure “Tuariro jira”, ni wahche payo duaerare.

10 Pititiaro anjoa ti pio siteri baharo pairo anjo tjoa to cjuari wahwai posa tiare pio siteroca borohre tjoa nucu macariro to dujiro bui. Puhtoro dujiro jihre to dujiro. To ã pio siteri baharo nucu macariro to yaina ti jiri yahpapu nahitianio wahahre. ã jia to yaina masa ñano puríchu bahca dihohre. **11** Tinare ñano purípachuta, ñano cami tipahta, ne ti ñaa yoarire cahyaerare. ã yoa tére duhuerare. ã jia Cohamacu tinare to cami dahrechu masia tirore muano macariore ñano durucuhre.

12 Cã wamomaca pihtiina anjoa ti pio siteri baharo pairo anjo tjoa to cjuari wahwai posa tiare pio siteroca borohre tjoa Eufrates wama tiri ma pjiri mapu. To ã pio sitechuta tí ma sihbi cahaa wahahre. Sã muja taro macaina puhtoa ti yaina masa mehne tí máre ti pahã tahto sehe ã yoahre.

13 Baharo tiaro watãare taharo bucuna yoaro sehe bajuinare ñuhi. Cãiro pinono puhichapu jiriro to duseropu wijaa tahre. Pairo watãno nucu macariro duseropu wijaa tahre. Pairo watãno “Cohamacu yare yahuriro jija”, ni mahñoriro duseropu wijaa tahre. **14** Tina tiaro watãia bajuamehneare yoaina jihre.

Jipihtiro macaina puhtoare cahmachuchu yoahre tina cahma wajã dutia taa. Ti ã cahma wajãhti dacho Cohamacu tua yuhduariro jipihtinare to dutihti dacho, pihtihti dacho jira.

15 Ó sehe nihre Jesu: “Ñuga musa. Yacariro wacuenoca to yacaro taro seheta yuhu cãhu wacuenoca taihtja. Yu tahtore noano cohtariro wahcheriro jirohca. To yare noano cahnoriro, to suhti sãariro jira wahcheriro. ã yoariro jiro yu tachu buo tisi tiro suhti marieriro yoaro sehe jieraro”, nihre Jesu.

16 Baharo tiaro watãia yahpari macaina bui puhtoare cahmachuchu yoahre tinare. Ti cahmachuno Hebreo ya dusero mehne “Armagedon” wama tihre.

17 Seis anjoa ti pio siteri baharo pairo anjo tjoa to cjuari wahwai posa tiare me curuari cahapu pio siteroca borohre tjoa. To ã pio siteri baharo puhtoro dujiropu Cohamacu wuhui jiri dujiropu tuaro durucuro coa tahre:

—Tó puro tjica —nino coa tahre.

18 To ã nichuta orocasite mua, wupo pja mua, soro jiro bisi mua, cuaro yahpa ñuhmihre. Ahri yahpai masa ti ji ducari baharo ne té sehe ñaca yahpa ñuhmiera tihre. Paye ñuhmia yuhdoro cuaro yahpa ñuhmihre. **19** ã to ñuhmichu pjiri macare tia maha yihti muaa wahahre. ã jia bujua macari ahri yahpai jia macari boraan wahahre. ã jiro Babilonia wama tiri maca pjiri

maca macainare wacūhre Cohamacu tinare buhiri dahrero taro. Ti ñaare yoari buhiri tina mehne tuaro suahre. A suaro tinare tuaro buhiri dahrehre. **20** To ã yoachu jipihtia nucopo, tūyucu cūhu cohō pihtia wahahre. A jia ne mariahre. **21** A yoa bñuña poca co poca yñsha poca yahpapu masa bui bora tahre. Jipihtia poca co poca cuarenta kilos nucua poca jihre. Tina bui ti ã bora tachu Cohamacu masare to tuaro buhiri dahrechhu masia ñano durucuhre masa Cohamacure.

**Múa mehne ñano yoarucuricorore ñabiaro
yoaricorore buhiri dahre dutirohca**

17 **1** Baharo siete wahwarire cjuaína anjoa mehne macariro yu cahapu wihiro õ sehe nidre yuhure:

—Ñui taga. Payu mári bui dujiricorore múa mehne ñano yoarucuricorore ñabiaro yoaricorore Cohamacu to buhiri dahrehtore ñuihcá mthu. **2** Ahri yahpa macaina pñhtoa ticoro mehne ti ñano yoaboro seheta ticoro yoaro seheta yoare tina. Cohamacu ya sehere cahmaerare. Ahri yahpa macainare to cahachu yoaboro seheta tina mehne to ñano yoaboro seheta ticoro masare ñaare goa pjachu yoare. A yoaro ñaare yoachu yoare masare —ni yahuhrre anjo yuhure.

3 To ã niri baharo Espíritu Santo sehe to bajuamehneare yuhure ñohre. Anjo sehe masa marienopu naahre yuhure. Tói numinore ñuhi. Ticoro nucu macariro sohåiro bui pisaricoro jihre. Nucu macariro sehe to pjachu payu wama ti joa õriro jihre. Tí wama ñaa wama Cohamacu to ñu yabia wama jihre. A yoa siete dapu poca tiriro, diez sahari tiriro jihre nucu macariro. **4** Tuhsu, numino sehe noano yahsaa suhti pñhtoa ti sää suhti sehe jiare sãaricoro jihre. Sohää suhti cñhure sãaricoro jihre. Payu urure, wapa tia tãare, perla yapari cñhure õa suhtire sãaricoro jihre ticoro. Uru wahware cjuaíre ticoro. Tí wahwai posa tia ñaa to yoari jihre. Múa mehne ñano yoaro pjíro ñano yoahre ticoro. Tí ñaare ñu yabira Cohamacu. **5** To wuhduai to wama ti joa õricoro jihre. Tí wamare noano masieraja mari. Tí wama piti dahre buheri wama jira. Ahri jira tí wama: “Pjiri maca Babilonia wama tiri maca jira. Jipihtia ñaa yoaare goa pjaare yoa dñcaricoro, Cohamacure cahmaerachu yoaricoro jira” ni, to wuhduai ti joa õricoro jihre. **6** A jichu ticoro payu Cohamacu yainare wajäricoro to jichu masihi. Cahaare to wahchero seheta tinare wajño ti di

cohâchü wahchehere ticoro. Jesu yare ti yahuri buhiri ticoro wajähre tinare. Ticorore ñucü, ñü cüaa wahahi.

7 —¿Dohseacü mühü ñü cüaa waharide? —nihre anjo yuhure—. Mu masierarire mühüre yahuhihtja. Numinore mühüre yahuhihtja. To pisariro cähüre yahuhihtja. Tiro nucü macariro, siete dapu poca tiriro, diez sahari tiriro jihre. 8 Tiro panopü jiriro jire. Mipüre mariahna tiro. Baharo tiro cüäri copapü jiriro wijaa tarohca. To ã wijaa tari baharo pichacapü waharohca. Ahri yahpa macaina tirore ñü cüa, ño payore tirore. Ahri yahpa to jihto pano Cohamacü to yaina cjihtire ã jirucuhtinare ti wamare joa õa tiri jire. To joa õeraina jire nucü macarirore ño payoina. Tiro sehe panopü jia tiri jire. Mipü sehere mariahna. Baharo pari turi bajuaroohca tjoa. ã jia to bajuachü ñü masa tirore ñü cüaa wahaahca.

9 'Mipüre yü yahuhtire masi duana, noano tühonahca müsa. ã yoana noano masiina jiga. Nucü macariro dapu poca siete dapu poca siete tüyucü jira, mari piti dahre buhechü. Tí tüyucü bui pisara ticoro müa mehne ñano yoarucuricoro. Tí dapu poca siete pühtoa yoaro sehe jira, mari piti dahre buhechü. Payü masa bui pühtoa jira. 10 Cinco pühtoare cohä tuhsüre. Pairo tina baharo jiriro pühtoro jira mipüre. Pairo sehe baharo pühtoro sääanohca. ã sääno mahancä pühtoro jirohca tiro. 11 ã jiro nucü macariro panopü ji muhtariro, mipü marieriro tina siete pühtoa baharo pühtoro jirohca. Siete pühtoa mehne macariro jira. Baharo pichacapü waharohca.

12 'Nucü macariro sahari diez sahari diez pühtoa yoaro sehe jira mari piti dahre buhechü. Payü masa bui pühtoa jira. Tina pühtoa sääerasinihire. Baharopü pühtoa sää mahancä pühtoa jiahca. Yoari pja ji dutisi tinare. ã pühtoa jia nucü macariro mehne pühtoa jiahca. 13 Tina diez pühtoa cüño potori tühotuina jira. Tina nucü macarirore ti ya yahpari macaina bui pühtoro sôahca. 14 ã jia Cordero mehne cahma wajähahca. Ti ã cahma wajäpacchüta Cordero to beseina mehne tirore ne cohäeraina mehne tinare yuhdärücaahca. Tiro jipihtina paina pühtoa bui pühtoro jira. ã jiro tinare yuhdärücarohca —ni yahuhre yuhure anjo.

15 Ahrire yuhure yahu namohre anjo:

—Müa mehne ñano yoarucuricoro mári bui dujire. Tí mári ahri yoaro sehe jira mari piti dahre buhechü: Yahpari macaina, payü curuari macaina, payü duserire durucuina yoaro sehe

jira tí mári. **16** Nucu macariro, diez púhtoa mehne muá mehne ñano yoarucuricorore ñu yabiahca. Tina diez púhtoa nucu macariro mehne ticoro yare ma pahño, suhti marienicoro cohähahca ticorore. Å yooa to pjacure chuhahca. Ti ã yoari baharo ticorore jü pahñoahca. **17** Tina diez púhtoa cüno potori tühotua nucu macarirore ti ya yahpari macaina bui púhtoro sôahca. Tinare ã yoachu yoare Cohamacu, to cahmano seheta yoaro taro. Å jiro nucu macariro sehe púhtoro jirohca. Jipihtia Cohamacu panopu to yahuriro seheta to yoari baharo nucu macarirore cohänöhca. **18** Ticoro mu ñüricoro mehne õ sehe ni piti dahre buhera: Ticoro pjiri maca Babilonia wama tiri maca yoaro sehe jira. Jipihtina paina púhtoa bui jira tí maca macaina —nihre anjo yuhure.

Babilonia wama tiri maca to cohäri maca jira

18 **1** Baharo paro anjo muanopu dujiariore ñuhi. Tiro púhtoro waro jihre. To si sitea jipihtiropu noano buhria sahsea wahahre. **2** To ã dujiari baharo õ sehe ni tuaro sañurucu yahuhre:

—Cohäri jihre. Babilonia wama tiri maca pjiri maca macainare cohäri jihre. Mipure watia, payu ñaina pjacu bajueraína cühu tí macai jia nina. Ñaina baro wahiquina wüina peri cühu masa ti ñu yabiina tí macai jia nina. **3** Jipihtia yahpari macaina tí maca macainare ñainare ñu cüa, tina cühu ñano yoare. Å yoa yahpari macaina bui púhtoa tí maca macaina numia mehne ñano yoare. Ticoro ã muá mehne ñano yoarucuricoro jiro wapa tiare nuchuá tire. Pjíro to ã nuchuchu ahri yahpa macaina pache duaina pjíro wapatare —ni yahuhre anjo.

4 Baharo pari turi muanopu durucuro coa tahre. Õ sehe nihre:

—Yu yaina ahricoro muá mehne ñano yoarucuricoro mehne jieno tjiga muá. Ticoro mehne muá jichu muá cühure buhiri dahrerohca. Å jina to ñano yoaare ñu cüena tjiga. **5** To ñano yoari payu jinocahna. To ñano yoarire pari tju mari duhu payo muochu tí tju sehe muanopu wahá sunocaboa. Å jia to ñano yoari payu jinocahna. Å jiro to ñano yoarire wacüna Cohamacu. Å wacüno ticorore buhiri dahre dutirohca. **6** Ticoro tuaro to buhiri dahreroticoro jijaro. Masare to ñano yoachu yoariro seheta ticoro cühure ñano yuhduchu yoajaro.

Masare ã ñano to yoariro sehetá tí yahdoro ticolorre ñano buhiri dahrejaro. ⁷ Ticoro “Noaricoro jija”, ni tñhotumare. Ñ ni tñhoturo, wapa bñjñare pjíro cñjare ticoloro. To wapa bñjñare pjíro to cñjaro purota ticolorre pjíro ñano yahdachñ yoajaro. Tó purota ticolorre cahyachñ yoajaro. To basi õ sehe ni tñhotumana ticoloro: “Ói pñhtorocoro yoaro sehe jiricoro dujija. Wapewahyoro jieraja. Ñ jico ne ñano yahdusí yuhñ”, ni tñhotumana ticoloro. ⁸ Ñ ni tñhoturicoro to jichñ wacñenoca ticolorre buhiri dahrehto jirohca. Ticoro dohati, yariainare yahco tii, jñca barohca. Tuhsñ, ticolorre jñ borohca. Mñsa pñhtoro Cohamacñ ticolorre buhiri dahre dutiro tua yahdñariro jira. Ñ jiro tó sehetá yu niriro sehetá ticolorre buhiri dahre dutirohca —nino coa tahre mñanopñ.

⁹ Ñ jia ticoloro yoaro sehe jiri macare Babiloniare Cohamacñ to buhiri dahreri baharo ahri yahpa macaina pñhtoa tuaro cahya, tñiahca. Tí maca macaina mehne ñano yoaina jire. Ñ jia tñ maca to jñchñ ñña tñiahca tina. ¹⁰ To ñ jñchñ ñña tina pñhtoa yoaropñ ññrocarucuahca, “Mari cñhñre buhiri dahreri”, nia. Tó ññrocarucua õ sehe niahca:

—Cue, pjacuori maca jira, Babilonia. Sí maca pjiri maca tuari maca jimahre. Wacñenoca sí macare buhiri dahrehre —niahca tina.

¹¹ Jipihtiropñ macaina pache duaina tí macare ñña tuaro cahya tñiahca. Tí maca to pihtichñ ñña, ti pachere nuchñina mariachñ ñña cahyaahca tina. Ñ jia tñiahca. ¹² Ti na tarire urure, platare, wapa bñjñaa tñare, perla wama tia poca cñhñre nuchñina mariahca. Ñ yoa paye ti na tarire cñjire suhti noaa suhtire, yahsaa suhti pñhtoa ti sña suhti yoaro sehe jia suhtire, seda wama tia suhtire, sohñaa suhtire nuchñina mariahca. Ñ yoa paye ti na tarire yucñri me sitia yucñrire nuchñina mariahca. Ñ yoa paye ti na tarire marfil wama tiro mehne ti yoarire, wapa bñjñaa yucñri mehne ti yoarire, bronce wama tiri comaa mehne ti yoarire, comaa mehne ti yoarire, marmol wama tiro mehne ti yoarire nuchñina ne mariahca. ¹³ Ñ yoa paye ti na tarire canela wama tiare ti chñare coachñ yoaare, paye ti chñare coachñ yoaare, inciensore, mirra wama tia me sitiare, paye me sitiare nuchñina mariahca. Ñ yoa paye ti na tarire vinore, chñ waajaa sere, trigo pohcare noano ti sñhaweri pohcare, trigo yaparire, wachñare, corderoare, cawaloare, tunua bñso cawaloa ti wajaa bñsore nuchñina mariahca.

Dahra cohtainare nuchu tinare cjuaina cāhu mariahca. Masa ti jipachuta tinare nuchuina jimahre. Mipure mariahca. Ā jia cahyaahca pache duaina. 14 Ā jia ò sehe niahca tina tí maca macaina cjirire:

—Ade, ñacaro wahajari. Jipihtia musa cahīri cjiri pihtia wahahre. Ā yoa jipihtia noaa musa cjuari cjiri pihtia wahahre. Ā ti pihtia wahachu tére pari turi bocasi musa —niahca pache duaina.

15 Tina tí macare pachere duaa, pjíro wapatamare. Ā jia tina tí macare yoaropu ñurocarucuahca, “Mari cāhure buhiri dahreri”, nia. Ā ñurocarucua tí macare tuaro cahya, tiahca.

16 Ò sehe niahca tí macare:

—Cue, pjachoina jira sí maca pjiri maca noari maca macaina cjiri. Sí maca numino yoaro sehetu noaare cjuahre. Numino sehe noaa suhtire, yahsaa suhti puhtoa ti sāa suhti yoaro sehe jia suhtire, sohāa suhti cāhure sāahre. Ā yoa uru, wapa bujuá tāa, perla wama tia poca òa suhtire sāahre. Tó sehetu yoahre sí maca macaina. 17 Ā jia wacuenoca sí maca buti pihtia wahahre —niahca tí macare.

Ā yoa jipihtina dohoa buso mehne tiniina, tí buso pua, ti mua, paina pjiri mapu dahra wapataina cāhu tí macare yoaropu ñurocarucuahca. 18 Tóí ñurocarucua tí macare to jūchu ñua ò sehe ni sañurucuahca:

—Noaa macari sí maca yoaro sehe jia macari ne paye macari mariahna —ni sañurucuahca tina.

19 Ā cahyaina jia ti dapu poca bui dihtare ore payoahca. Ā jia tuaro yahco tia ò sehe niahca:

—Cue, pjachoina jira sí maca macaina cjiri. Noari maca jimare. Jipihtina dohoa buso cjuaina pjiri mapu tiniina sí maca macaa pache mehne noano wapatamahi mari. Ā yoa dóihta sí maca macaa buti pihtia wahahre —niahca buso macaina.

20 Tí macare to cohāchu ñuna wahchega musa muano macaina. Cohamacu yaina, Jesu to cūrina, to yare yahu muhtaina jipihtina musa wahchega. Tí maca macaina musare ñano yuhduchu yoare. Ti ã yoari buhiri buhiri dahrehre Cohamacu. Ā jina wahchega musa.

21 Ā yoa tuariro anjo pjiria tācare arēní solo puro jiria tācare na wahcō, pjiri mapu doca ñohre. Ā doca ñono ò sehe nihre:

—Ahria tāca to bora ñojariro seheto pjiri maca Babilonia wama tiri maca tuaro boraro bisirohca. To ã borari baharo tí macare pari turi ñusi masa. **22** Tí macare butia wahachü yoarohca. Á jia tí macai basaare mūsa basarucuriro sehe ne coa tasi. Arpa wama tiare mūsa bñapñterucuriro sehe, flauta wama tia pocare, corneta cñhure mūsa putirucuriro sehe pari turi tí macai coa tasi. Á yoa tí maca mariachü pari turi tí macai dahraina dahrasi. Á yoa tāca mehne mūsa soari cñhure tñhomahnosi. **23** Ne tí maca to buhria coäriro sehe ne jisi. Á yoa wamomaca dñhteina mūsa bose nñmure mūsa dahreriro sehe pari turi ne coa tasi. Tí maca macaina pache duaina nuchüina mehne paina yñhdoro cñahre mūsa. Á jina yaya wijõ wijiiina yoaro sehe yoana jipihtiro macainare mahñohre mūsa. Mūsa á yoarire ñu cña, Cohamacü sehere cahmaerare masa —nihre tuariro anjo.

24 Tí maca macaina Cohamacü yare yahu muhtainare paina to yaina cñhure jipihtiro macainare wajäri jire.

19 **1** Babilonia to dohse wahahtore yu ñuri baharo mñanopü payü masa sañurucua coa tahre yu tñhochü. Ó sehe ni sañurucuhre:

“Aleluya.

Cohamacüre noano durucujihna.

Cohamacü marine yñhdüchü yoariro jira.

Tirore noano ño payojihna.

Tua yñhdüariro jira tiro.

2 Mahñono marieno quihöno masare buhiri dahrera tiro.

Ñaricorore múa mehne ñano yoarucoricorore ñu cña jipihtiro macaina, ahri yahpa macaina ñano yoahre.

Ticoro sehere buhiri dahrehre Cohamacü.

Á jiro tirore dahra cohtainare ticoro to wajäri buhiri buhiri dahrehre tiro”,

ni sañurucua coa tahre.

3 Pari turi sañurucua coa tahre:

“Aleluya. Cohamacüre noano durucujihna. Tí maca ñari maca to jüri maca á me tirucurohca”,

ni sañurucua coa tahre.

4 Á yoa veinticuatro Jesu yaina pñhtoa, pititiaro soro bajuina mehne na tuhcua caha sú, Cohamacüre to dujiroi

dujirirore wahche payohre. Õ sehe ni wahche payohre tina:
“Amén. Aleluya. Ñ tjira. Cohamacure noano durucujihna”,
nihre tina.

5 Baharo p̄ahtoro dujiropu õ sehe nino coa tahre:

“Mari p̄ahtoro Cohamacure wahche payoga.

Tirore dahra cohtaina, tirore ño payoina, wiho jiina,
p̄uhtoa cūhū jipihtina m̄usa tirore noano
durucuga”,

nino coa tahre.

**Cordero to wamomaca d̄uhetehti n̄um̄u
bose n̄um̄ure yahuha João**

6 Baharo payū masa ti durucuchū t̄uhohi. Pjiri poaye, w̄apo
mehne to bisiro coa taro seheta durucua coa tahre yū t̄uhochū:

“Aleluya.

Cohamacure noano durucujihna.

Tiro mari p̄ahtoro sehe p̄ahtoro sāa tuhsure.

Tua yuhduariro jira tiro.

7-8 Cordero to wamomaca d̄uhetehti pja jira mipure.

To wamomaca d̄uhetehticoro noano ti cahno
tuhsūricoropū jira.

Ticorore noari suhtiro wete marieni suhtirore
wahre.

Tí suhtiro Cohamacū yaina noaare ti yoari yoaro
sehe jira, mari piti dahre buhechū.

Ñ jina ti wamomaca d̄uhetehti pja to jichū
wahchejihna mari.

Cohamacure ‘Tua yuhduariro jira’, nijihna”,
ni durucua coa tahre.

9 Ti ñ niri baharo anjo õ sehe nihre yuhure:

—Ahrire joa naga: “Cordero to wamomaca d̄uheteri n̄um̄u
bose n̄um̄ure to pjirocarina wahcheina jira”, ni joa naga
—nihre anjo yuhure.

Ñ ninota õ sehe ni namohre:

—Potocā tjira ahri yū yahuri. Cohamacū ya durucua jira
—ni namohre yuhure.

10 To ñ nichū t̄uhocuta tiro panoi na tuhcua caha s̄u, tirore
ño payoi tai nimahi. Yū ñ yoai cahachū waro õ sehe nihre tiro
yuhure:

—Tíre yoai tjiga. Mu yoaro sehetá yuhu cuhu Cohamacure dahra cohtariota jija. Mu coyea Jesu yaina jipihtina to ya buheare duhueraina yoaro sehe yuhu cuhu Cohamacure dahra cohtariota jija. Å jicu Cohamacure na tuhcua caha su, tiro sehere ño payoga —nihre anjo yuhure.

Cohamacu yare yahu muhtaina cjiri panopu macaina Espíritu Santo to yoadohoro mehne Jesu ya buheareta yahuyua tiri jire.

Cawalo yehseriro bui pisariore yahuha João

11 Baharo muano parí muá wahachu ñuhi. Tói cawalo yehseriro jihre. Tiro bui pisariro õ sehe wama tihre: To niriro sehetá yoariro potocã yoariro wama tihre tiro. Quihõno masare ñaina, noainare bese, tirore ñu tuhtiina mehne cahma wajána. 12 To capari picha pohna yoaro sehe jihre. Å yoa to dapui payu puhtoa pisaa sorori jihre. Å jiro to pjacui wama joa õriro jihre. Tí wamare tiro dihta masihre. Paina masierare. 13 To sáari suhtiro yoari suhtiro di wahári suhtiro jihre. Tiro õ sehe wama tihre: Cohamacu ya duserore yahuriro wama tihre tiro. 14 Å jia to yaina surara muano macaina tiro baharo wahare. Yehseina cawaloa bui pisaina noano yehsea suhtire, wete mariea suhtire sáaina jihre. 15 To duseroi ñosari pjíne siori pjíne cuhcuhre. Tí pjí yahpari macainare to yuhdúruchahti pjí jihre. Å jiro to tuaa mehne to dutichu ne cüiro tirore yuhdúrucaro bihosí. Cohamacu tua yuhdúrario payu yahpari macaina mehne sua yuhdúara. To å suachu cawalo bui pisariro tinare tuaro buhiri dahrerohca. 16 To suhtiroi, to ñuchuca cuhure ahri wamare joa õri jihre: “Jipihtina paina puhtoa bui puhtoro”, ni joa õri jihre.

17 Baharo su siroi ducuriore anjore ñuhi. Jipihtina muanopu whinare yucaa perire sañurucu muohre tiro. Ó sehe ni tuaro sañurucu muohre:

—Cahmachuna taga. Cohamacu to bose nümui chuna taga. 18 Payu yahpari macaina bui puhtoare, surara puhtoare, surara perire, cawaloare, tina bui pisainare, jipihtina paina masare, dahra cohtainare, dahra cohtaina jierainare, paina puhtoare, wiho jiinare tina jipihtina ti pjacuri cjirire chuna taga —nihre anjo yucaare.

19 Baharo nuchu macariore, ahri yahpa macaina bui puhtoa ti surara peri cuhure ñuhi. Tina cahmachuhre cawalo bui

pisariro mehne to yaina surara peri mehne cahma wajāa taa.

20 Ti ã cahma wajāchã cawalo bui pisariro nãcã macarirore peresu yoahre. Pairo “Cohamacã yare yahu mãhtariro jija”, ni mahñoriro cãhure peresu yoahre. Tiro mahñoriro sehe nãcã macariro to ñuñocaroi bajuamehneare yoariro jihre. To bajuamehnea mehne nãcã macariro to wamare wahainare to masure ño payoinare mahñohre “Ahri Cohamacã ya jira”, nino. Tina puarore to peresu yoari baharo tinare catiinareta pichacapã cohähre. Tí pichaca pjiri ma puro jiri pichaca pjiri pichaca azufre mehne jãri pichaca jihre. **21** ã jiro dãhsainare ti surara peri cjirire ñosari pjã mehne to dãseroi jiri pjã mehne wajähre cawalo bui pisariro sehe. ã to wajäri baharo yucaa peri ti pjacuri cjirire chã, yapi yuhdua wahahre.

Mil cãhmari waro Cristo to yaina mehne masare dutirohca

20 **1** Baharo pairo anjo muanopã to dujia tachã ñühi. Cãäri copa macari sawire, pjiri da, comaa da cãhure cjuahre tiro. **2** ã duji wihiro pinonore ñahahre tiro. Tiro pinono panopã pinono sehe pjacã tiriro jiro, watño Satana wama tiriro jihre. Tirore ñahano tirore dãtehre mil cãhmari waro peresu yoaro taro. **3** ã dãte tuhsã, cãäri copapã cohähre tirore jipihtia yahpari macainare mil cãhmari waro to mahñerahto sehe. ã cohã tuhsuro tí copare biha, wihtã ñahanocahre. ã jiro mil cãhmari baharo pari turi mahaa dachoricã tirore wiosininohca.

4 Baharo pãhtoa dujiare ñühi. Tí dujiai dujiina cãhure ñühi. Tinare masa bui dutihtinare cûhre Cristo. Paina cãhure ñühi. Tina sehe Jesu yare Cohamacã yare ti yahuri buhiri ti dapu pocare dãte cohãrina cjiri jihre. Nãcã macarirore to masã cãhure ne na tuhcua caha sã ño payoerare. ã yoa ti wãhdãa pocare ti wamomacari cãhure to wamare joa õ dutierare tina. ã jia paina tinare ti wajäri baharo masaa wahahre tjoa. Masahre tina mil cãhmari waro Cristo mehne pãhtoa jia taa. **5** Paina Cristo yaina yariaina cjiri sehe masaerasinire. Ti wajärina ti masari baharo mil cãhmari pãhtoa ti jiri baharo paina cãhu masaa wahaahca. ã jia ti wajärina cjiri Cristo yaina to baharo masa mãhtaina jihre. **6** To maso mãhtaina sehe tuaro wahcheina jiahca. ñaa marieina jiahca tina. ã jia pichacapã wahasi tina. Masa pichacapã wahaa, pari turi ti yariaro sehe wahara. ã jia tina to maso mãhtaina pichacapã

wahaerara. Tina yaria masa muhtaina sacerdotea jiahca, Cohamacure, Cristo cahure ño payoa taa. Á jia mil cahmari waro Cristo mehne masa bui pahtoa jiahca.

7 Mil cahmari baharo Satanare peresui jirirore wiorohca. 8 To á wiori baharo ahri yahpa macainare mahñono waharohca tiro. Gog wama tiinare, Magog wama tiina cahure mahñono waharohca. Á jia tina to mahñore tuhoa, ti surara perire cahmachuahca cahma wajaa taa. Tina surara peri paya jiahca. Pjiri ma macaa padu pohcaricá paya ti jiro seheta paya surara jiahca. 9 Tina ahri yahpapure waha sitea, Cohamacu yaina ti jiri macare Cohamacu to cahiri macare soroa wahaahca. Ti á soroari baharo Cohamacu tinare muano macari pichaca mehne juroca bororohca. 10 Á wahari baharo watnore tinare mahñoriore pichacapu cohanoohca. Tí pichaca pjiri ma puro jiri pichaca azufre mehne juri pichaca jira. Tópü nucu macarirore “Cohamacu yare yahu muhtariro jija”, ni mahñoriore cohā tuhsuhre. Tói ti jichu dacho, ñamipu cahure á ñano purírucurohca tinare.

Cohamacu masare buhiri dahre batoara

11 Baharo pjíro pahtoro to dujirore noano yehserore ñuhi. Tí dujiro bui dujiriro cahure ñuhi. Tói to dujichu, ahri yahpa macaa cahu muano macaa cahu pihtia wahahre. Á pihtia wahaa pari turi ji namoerare. 12 Á yoa pahtoro panoj yariaina cjiri ti ducuchu ñuhi. Tina wiho jiina, pahtoa cjiri cahu jihre. Tói ti ducuchu joa õa tjurire pjöhre. Tí tjuri masa ti yoarire ti joa õa tjuri jihre. Á jiro beseriyo tí tjurire ñu tuhsu ti yoarire masihre. Tíre masino yariainare besehre ñaina, noainare. Baharo pa tju cahure pjöhre. Tí tju Cohamacu mehne á jirucuhtinare ti wamare joa õri tju jihre. 13 Baharo pjiri mapu yaria miniina, diapu ti cohärina cahu wahcä mujaah wahahre. Á yoa yahpa puhichapu jiina, yariaina ti jiropanu jiina cahu mujaah wahahre. Ti á muja suchu tói dujiriro ti yoarire masi pahñono, tinare besehre ñaina, noainare. 14 Baharo yariarore, yariaina ti jiro cahure cohänocahre Cohamacu pari turi mari yariaerahto sehe. Pichacapu cohänocahre. Tí pichaca pjiri ma puro jiri pichaca pjiri pichaca jihre. Pichacapu wahaina sehe pari turi yariaina seheta wahara. 15 Á jiro á jirucuhtina ti wamare Cohamacu to joa õri tjuji pipihtina ti wamare joa õmahnoeraina sehere pichacapu cohähre tiro.

Muano, yahpa cūhure wahmaare cohtotarohca Cohamacū

21 ¹ Baharo muano, ahri yahpa cūhure wahmaare to cohtotarire ñahi. Muhanopu ji muhtari, yahpapu ji muhtari, pjiri mapu ji muhtari cāhu pihtia wahahre. Mariahre. ² Â yoa yuhu João noari macare, wahma macare Jerusalēne ñuhi. Tí maca muhanopu Cohamacu cahapu to duji tachu ñuhi. Wamomaca dūtehticorore noaa suhti mehne wahma suora wamomaca dūtehtirore wahchechu yoaro taro. Tó seheta tí macare cahnoyure Cohamacu, to yainare wahchechu yoaro taro. ³ Tíre yu ñuri baharo puhtoro dujiropu to sañurucuro coa tachu tuhohi:

—Ñuga. Mipure masa watoi jiro nina Cohamacu. Tina mehne jirohca tiro. Â jia to yaina jiahca tina. Â yoa Cohamacu to basi tina mehne macariro jiro, ti yairo Cohamacu jirohca. ⁴ Â jiro â wahcherucuchu yoarohca tiro tinare. Â jia pari turi cahyasi tina. Â jia ne pari turi yariasi tina. Ne ñano yajeripohna tia, yahco tia, puria cāhu mariahca tinare. Ahri jipihtia panopu macaa cjiri pihtia wahaahca —ni sañurucuro coa tahre.

5 Baharo puhtoro dujiropu dujiriro õ sehe nihre:

—Ñuga. Jipihtiare wahma cohtotachu yoaihca —nihre.

To â niri baharo yuhure õ sehe nihre tjoa:

—Ahri yu niare joa naga. Yu nia potocā tjira. Â jiro yu niro sehetâ waharohca. Â jicu yu niare joa naga —nihre yuhure.

6 Baharo õ sehe nihre tjoa yuhure:

—Tó puro tjica. Yuhu jipihtiare bajuamehneriro jija.

Â yoa jipihtiare pihtichu yoahтиro jija tjoa. Ñahma yapioina tuaro ti core cahmano sehetâ yu cahapu waha duaina Jesure cahmaahca. Â jia Jesure yuhtiahca. Tiro catichu yoaa co yoaro sehe jira. Tirore cahmainare wapa cahmano marieno yuhu mehne â jirucuchu yoaihtja tinare. ⁷ Jipihtina yuhure wacu tua duhuera rainare õ sehe yoaihtja: Ti yairo Cohamacu jiihtja. Â jia tina sehe yu pohna jiahca. ⁸ Wiho mejeta cuia yu yare duhuina, yuhure cahmaeraina, ñabiaare yoaina, masare wajaina, numia mehne ñano yoaina, muá mehne ñano yoaa numia, yaya, “Cohamacu jira”, ti nia masurine ño payoina, jipihtina mahñoina pichacapu wahaahca. Tói pjiri ma puro jiri pichaca pjiri pichaca azufre mehne jüno nina. Tópu wahaina pari turi ti yariaro sehe wahaa nina —nihre yuhure.

Wahma maca Jerusalēne yahuha

9 Baharo cāiro anjo yu cahapu wihihre. Tiro siete wahwari cjuaína, to buhiri dahre dutiro to cūina anjoa mehne macariro jihre. Ā wihiro, ò sehe nihre yuhure:

—Ñhi taga. Cordero to wamomaca dñhtericorore ñoihca muhure —nihre anjo yuhure.

10 To ã nini baharo Espíritu Santo yuhure Cohamacu ya macare ñohre. Ó sehe bajuro ñohre yuhure: Muadu tucu buipu yuhure na mjahre. Tópu Jerusalēne Cohamacu ya macare noari macare ñohre yuhure. Cohamacu cahapu muanopu jiri maca duji taro nihre ahri yahpapu. **11** Cohamacu to si sitea mehne si siteri maca jihre tí maca. Wapa tia tāa yoaro sehe si sitehre. Diamante wama tia tāa yoaro sehe si sitehre. Ā yoa vidro yoaro sehe noano co sitiri maca jihre tí maca. **12** Pjiri sahrīno muari sahrīno ti sahrī sāari maca jihre tí maca. Doce sopacari tihre tí sahrīno. Tí sopacaripe cohtahre anjoa. Tí maca macaa sopa pahmaripu Israe masa curuari doce curuaripe ti wama wahāhre. **13** Sū mija taro sehe tí sahrīno cjuaahre tia sopaca. Norte sehe tia sopaca jihre. Sur sehe tia sopaca jihre. Sū sāano sehe cūahre tia sopaca jihre. Jipihtiro doce sopacari waro cjuaahre tí sahrīno. **14** Tí sahrīno doce tāa bui pisahre. Tí tāape Cordero to cūrina doce to cūrina sā caina wama wahāhre.

15 Ā yoa anjo yuhure yahuriro quihōdu uru mehne ti yoadure cjuaahre. Tí macare, tí maca macaa sopacarire, sahrīno cūahre quihōno taro nihre. **16** Tí maca to yoaro purota sahre. Muano cūhu tó purota muahre. Ā yoa anjo to quihōdu mehne tí macare quihōhre. Tí maca dos mil doscientos kilómetros yoari maca jihre. Tó purota sari maca jihre. Tó purota muari maca jihre. **17** Ā jiro tí maca macari sahrīnore quihōhre anjo. Sesenta y cinco metros muari sahrīno jihre. Masa mari quihōno seheta quihōno nihre tiro anjo.

18 Tí sahrīno diamante wama tia tāa mehne to yoari sahrīno jihre. Ā yoa tí maca sehe uru mehne to yoari maca jihre. Tí uru wete mariea jia vidro yoaro sehe noano co sitihre. **19** Tí sahrīno docai jia tāare payu soru jia wapa tia tāa wahāhre. Tí tāa sahrīnoi pisaa tāa doce tāa jihre. Ji muhtaria tācare diamante wama tia tāa wahāhre. To baharo jiria tācare zafiro wama tia tāa wahāhre. Puaria baharo jiria tācare ágata wama

tia tāa wahāhre. Tiaria baharo jiria tācare esmeralda wama tia tāa wahāhre. **20** Pititia poca baharo jiria tācare ónica wama tia tāa wahāhre. Cū wamomaca pihtia poca baharo jiria tācare rubí wama tia tāa wahāhre. Seis poca baharo jiria tācare crisólito wama tia tāa wahāhre. Siete poca baharo jiria tācare berilo wama tia tāa wahāhre. Ocho poca baharo jiria tācare topacio wama tia tāa wahāhre. Nueve poca baharo jiria tācare crisoprasa wama tia tāa wahāhre. Diez poca baharo jiria tācare jacinto wama tia tāa wahāhre. Once poca baharo jiria tācare amatista wama tia tāa wahāhre. **21** Å yoa doce sopa pahmari doce perla mehne to yoaa pahmari jihre. Tí pahmaripe cū yapa perla yapa mehne to yoaa pahmari jihre. Å jiro tí maca macari maha uru mehne to yoari maha jihre. Tí uru wete marieni uru jihre. Å jiro vidro yoaro sehe noano co sitiri maha jihre tí maha.

22 Tí macai Cohamacū wuhure ñuerahi. Mariahre. Tí macai jipihtiroph mari puhorore Cohamacū tua yuhdharirore, Cordero cūhure ño payora masa. Å jiro tí maca jipihtiro Cohamacū wuhu yoaro sehe jihre. **23** Tí macai Cohamacū to si sitea noano buhriahre. Cordero cāhu sihāria yoaro sehe buhriahre. Å jia sū dacho macariro cūhure ñami macariro cūhure tóti ti buhriachū cahmaerare. **24** Å yoa ahri yahpai ti buhria mehne jiahca jipihtiro macaina. Å jia jipihtia yahpari macaina puhtoa tí macapū noa yuhdua tí cjuaare na wihiacá. **25** Å yoa dachore tí maca macaa sopacari pjōori sopacari jiahca. Tópū ne ñami marianohca. Å jia ti sopacarire ne bihasi. Å susurucuahca. **26** Å yoa jipihtia yahpari macaina noaare ti cjuaare tí macapū naa wihiacá. **27** Naa sehere tí macapū ne naa wihiisi. Buo tichū yoaina, ñaare yoaina cūhu tí macapū ne wahasi. Mahñoina cūhu wahasi. Cordero to joari tjui ti wama wahāina dihta tí macapū wahaahca. Tí tju to yuhdachū yoaina ti wamare to joa õri tju jira. Tí tjui ti wama wahāina å jirucuahca.

22 **1** Baharo noari mare catichū yoari mare ñohre yuhure anjo. Tí ma noano co sitiri ma Cohamacū, Cordero cūhu ti dujiropū tari ma jihre. **2** Å yoa tí maca macari maha dacho macai būrhahre tí ma. Tí ma pū būhuseheri dūhtū cahai catichū yoaa yucū ducuhre. Tí yucū sūripe dicha tihre. Cū cūhmare doce tahari dicha tihre. Å yoa tí yucū macaa pūri

mehne noano co tiahca jipihtia yahpari macaina. 3 Tí macare ne ñaa marianohca. Tí macai Cohamacü to dujiro jirohca. Cordero to dujiro cähü jirohca tói. Å jia jipihtina masa tói jiina tinare dahra cohtaina tina pano na tuhcua caha sü, tinare wahche payoahca. Å jiro tói ñaa marianohca. 4 Tina Cohamacüre ñü piti boca dujiahca. Å yoa ti wühdüa pocai to wama wahäina jiahca. 5 Tóphre ñami marianohca. Å jia sihää pocare cahmasi tói jiina. Sü to buhriachü cähüre cahmasi. Mari pühtoro Cohamacü to buhriaro jirohca. Å jia tí macai jiina pa sehe macaina bui pühtoa å jirucuahca.

Jesucristo ahri yahpapü to tjua tahto mahanocä dühsara

6 Baharo anjo yühüre õ sehe nihre:

—Jipihtia ahri ti yahuri cjiri potocä tjira. Å jia ti niriro seheta waharohca. Mari pühtoro Cohamacü to yare yahu mührtainare masichü yoariro jira. Tiro sehe mipüre to yairo anjore warocahre tirore dahra cohtainare masichü yoaro taro. Baharocä to dohse wahahtore masichü yoaro taro to yairo anjore warocahre —nihre anjo yühüre.

7 Jesu sehe õ sehe nihre:

—Tühoga mësa. Mahanocä dühsara yü tjua tahto. Ahri tju macaa yahuare yühdürücaeraina wahcheina jiahca —nihre Jesu.

8 Yühü João ahri jipihtiare yü joa narire tühohi. Å yoa tére ñühi. Å jicü yü tühorí baharo, yü ñüri baharo yühüre ñoriro anjo panoi na tuhcua caha sümahi. Tirore ño payoi tai nimahi.

9 Yü ä yoachü ñüno õ sehe nihre yühüre:

—Tíre yoai tjiga. Mü jiro seheta jiriro yühü cähü Cohamacüre dahra cohtariota jija. Mü coyea Cohamacü yare yahu mührtaina, jipihtina ahri tju macaa dutiare yoaina cähü ti jiro seheta yühü cähü Cohamacüre dahra cohtariota jija. Å jicü Cohamacü panoi na tuhcua caha sü, tiro sehere ño payoga —nihre anjo yühüre.

10 Å yoa õ sehe ni yahu namohre yühüre:

—Ahri tui baharo to dohse wahahtore yahura. To ä wahahto mahanocä dühsara. To ä mahanocä dühsachü ahri tui yahurire nüoi tjiga mühü. **11** Tí pja yü yahuri pjare ñaina sehe ä yoarucuwahnojaro ñaare. Ñaputiina cähü ñabiaro yoarucuwahnojaro. Noaina sehe noano yoarucujaro. Å yoaga

ñaa marieina ã ñaa marieina jirucujaro tí pjare —nihre anjo yuhure.

12 Õ sehe nihre Jesu:

—Tuhoga múa. Mahanocã dûhsara yu tjua tahto. Músare yu yainare yu wahtore na tai tai nija. ã jicu noaare múa yoari wapa mûsare noano yoaihtja. **13** Yuhu jipihtiare bajuamehneriro jija. ã yoa jipihtiare pihtichu yoahтиro jija tjoa.

14 'Jipihtina wete mariea suhtire sâaina ti jiro seheta ti ñaa yoari buhirire cosaweina tí macapu suahca. ã súa, tí maca macaa yucu catiare waa yucu dichare chuhca. ã jia wahcheina jiahca tina. **15** Tí macapu sueraina sehe ahrina jira: Ñabiaina, yaya, numia mehne ñano yoaina, múa mehne ñano yoaa numia, masare wajaina, "Cohamacu jira", ti nia masurine ño payoina, mahño ji coaina, mahñoa payuina cuhu jira tí macapu sueraina —nihre Jesu.

16 ã yoa õ sehe ni yahu namohre Jesu:

—Yuhu, Jesu yu yairo anjore warocahi mûsare yu yainare ahri tju macaare yahui tai. Puhoro Davi panamino ji turiariro jija yuhu. Yuhu bohrea maja tachu maja taria noano si siteria ñahpichoca yoaro sehe jiriro jija —ni yahu namohre Jesu.

17 Espíritu Santo Jesure "Tjua taga", nina. Jesu yaina to wamomaca dûhtehticoro yoaro sehe jiina cuhu "Tjua taga", nina. Jipihtina ti "Tjua taga", nirire tûhoina cuhu "Tjua taga", nijaro Jesure.

Ñahma yapioina core tuaro ti cahmano seheta Cohamacu cahapu waha duana Jesure tuaro cahmaga. Tiro catichu yoaa co yoaro sehe jira. Tirore cahmainare wapa cahmano marieno ã jirucuchu yoarohca Cohamacu.

18 Yuhu João, jipihtina ahri tju macaare Cohamacu yare tûhorinare mûsare õ sehe ni cua pisaro mehne yahuhtja. Ahri buhea mehne paye buhea mehne more suhu yahu namoina Cohamacure yuhdûrûcaa nina. Ti ã yuhdûrûcachu ñuno jipihtia ahri tui to buhiri dahrehtore to yahuriro seheta cûnohca tina cuhure. ã jiro tó seheta tina cuhure buhiri dahrerohca.

19 ã yoa ahri tju macaa yahuare yahu dûhaina Cohamacure yuhdûrûcaina jira. Ti ã yuhdûrûcachu ñuno catichu yoaa yucu dichare tinare chu dutisi. ã jia ã jirucusi tina. Tuhsu, to ya macapu noari macapu waha dutisi. Tí yucu, tí maca cuhu ahri tui ti yahuripu jira.

20 Jipihtia ahri tju macaare yahuriro õ sehe nina:

—Ã tjira. Mahanocã dûhsara yahpapu yu tju tahto —nina
tiro.

Ã tjia. Sã pãhtoro Jesu tju tahto.

21 Mari pãhtoro Jesu to cahïa mehne jipihtina mûsa noano
jiga.